Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per gli affari esteri

2025/2255(INI)

13.4.2026

EMENDAMENTI
1 - 373

Progetto di relazione
Tonino Picula
(PE784.230v01-00)

Relazione 2025 della Commissione sulla Serbia
(2025/2255(INI))

Emendamento 1
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Visto 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visti l'articolo 2, paragrafi 1 e 7, della Carta delle Nazioni Unite che sancisce l'uguaglianza sovrana degli Stati e il principio di non ingerenza nelle questioni che rientrano essenzialmente nella competenza interna di uno Stato,

Or. en

Emendamento 2
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Visto 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto l'articolo 31, paragrafo 1, del trattato sull'Unione europea, a norma del quale le decisioni nel settore della politica estera e di sicurezza comune sono adottate dal Consiglio che delibera all'unanimità,

Or. en

Emendamento 3
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste la dichiarazione di Sofia del vertice UE-Balcani occidentali del 17 maggio 2018 e la dichiarazione di

Sofia ad essa allegata,

Or. en

Emendamento 4
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Visto 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la dichiarazione di Zagabria, adottata in occasione del vertice UE-Balcani occidentali del 6 maggio 2020,

Or. en

Emendamento 5
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Visto 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– visti il primo accordo sui principi che disciplinano la normalizzazione delle relazioni tra ***i governi della*** Serbia e ***del*** Kosovo, del 19 aprile 2013, gli accordi del 25 agosto 2015 e il dialogo in corso, facilitato dall'UE, per la normalizzazione delle relazioni,	– visti il primo accordo sui principi che disciplinano la normalizzazione delle relazioni tra ***la*** Serbia e ***il*** Kosovo*****, del 19 aprile 2013, gli accordi del 25 agosto 2015 e il dialogo in corso, facilitato dall'UE, per la normalizzazione delle relazioni, **** Tale designazione non deve essere interpretata come un riconoscimento della statualità del Kosovo e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sul suo status[1 bis].***

[1 bis] Questa indicazione dovrebbe essere inserita nel titolo e applicata all'intero documento.

Or. es

Emendamento 6
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto l'articolo 14 della Costituzione serba sulla protezione delle minoranze nazionali,

Or. en

Emendamento 7
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste le dichiarazioni dei relatori speciali delle Nazioni Unite del 4 agosto 2025 sulla repressione del movimento studentesco da parte del governo serbo,

Or. en

Emendamento 8
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Visto 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali del Consiglio d'Europa, ratificata dalla

Serbia nel 2001,

Or. en

Emendamento 9
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste le numerose relazioni e dichiarazioni da parte di organizzazioni serbe e internazionali per i diritti umani, media indipendenti e gruppi civici che documentano abusi sistemici in Serbia,

Or. en

Emendamento 10
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Visto 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la Carta europea delle lingue regionali e minoritarie del Consiglio d'Europa, ratificata dalla Serbia nel 2006,

Or. en

Emendamento 11
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Visto 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	– visto il quinto parere sulla Serbia adottato il 26 febbraio 2025 dal comitato consultivo del Consiglio d'Europa nell'ambito della convezione quadro per la protezione delle minoranze nazionali,

Or. en

Emendamento 12
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la misura provvisoria emessa dalla Corte europea dei diritti dell'uomo (sezione di sette giudici) nella causa relativa alle armi acustiche, pubblicata il 30 aprile 2025,

Or. en

Emendamento 13
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Visto 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– viste le sue precedenti risoluzioni sulla Serbia, in particolare quella del 22 ottobre 2025 sulla polarizzazione e la crescente repressione in Serbia a un anno dalla tragedia di Novi Sad[4],	– viste le sue precedenti risoluzioni sulla Serbia, in particolare ***quella dell'8 febbraio 2024 sulla situazione in Serbia in seguito alle elezioni tenutesi nel dicembre 2023, e*** quella del 22 ottobre 2025 sulla polarizzazione e la crescente repressione in Serbia a un anno dalla tragedia di Novi Sad[4],
[4] Testi approvati, P10_TA(2025)0248.	[4] Testi approvati, P10_TA(2025)0248.

Or. en

Emendamento 14
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Visto 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la sua risoluzione dell'11 marzo 2026 sulla strategia di allargamento dell'UE,

Or. en

Emendamento 15
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Visto 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la sua risoluzione dell'11 marzo 2026 sulla strategia di allargamento dell'UE,

Or. en

Emendamento 16
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Visto 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto il briefing tecnico di Amnesty International pubblicato il 27 marzo 2025 dal titolo "Serbia: journalists targeted with Pegasus spyware" (Serbia: giornalisti presi di mira con lo spyware

	Pegasus)(EUR 70/9186/2025), che documenta gli attacchi diretti contro giornalisti d'inchiesta con lo spyware Pegasus,

Or. en

Emendamento 17
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Visto 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste la Convenzione quadro del Consiglio d'Europa per la protezione delle minoranze nazionali, ratificata dalla Serbia nel 2001, e la Carta europea delle lingue regionali e minoritarie del Consiglio d'Europa, ratificata dalla Serbia nel 2006,

Or. ro

Emendamento 18
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Visto 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto l'accordo UE-Serbia firmato nel giugno 2024 sul rafforzamento della gestione delle frontiere in cooperazione con Frontex,

Or. fi

Emendamento 19
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Visto 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la relazione per paese sulla Serbia sulla libertà nel mondo 2026 della Freedom House, pubblicata il 19 marzo 2026,

Or. en

Emendamento 20
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Visto 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto l'indice sulla libertà di stampa nel mondo 2025 di Reporter senza frontiere, pubblicato il 2 maggio 2025,

Or. en

Emendamento 21
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento ***fondamentale*** della politica estera dell'UE e ***un investimento geopolitico strategico nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine***;	A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento della politica estera dell'UE ***che non costituisce un fine di per sé*** e ***deve restare strettamente condizionato all'effettivo rispetto dei criteri di Copenaghen come la convergenza politica e strategica reale con l'Unione; che è opportuno esaminare, quando non sussistono queste condizioni,***

forme alternative di partenariati che permettano una cooperazione rafforzata senza una piena adesione;

Or. fr

Emendamento 22
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine;	A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, ***nella stabilità,*** nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine ***del continente europeo***;

Or. en

Emendamento 23
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine;	A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, ***nella stabilità,*** nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine ***sul continente***;

Or. en

Emendamento 24

Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine;	A. considerando che l'allargamento rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico ***nel contenimento della minaccia russa,*** nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine;

Or. fi

Emendamento 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento ***rappresenta uno strumento fondamentale della politica estera dell'UE e un investimento geopolitico strategico nella pace, nella sicurezza e nella prosperità a lungo termine***;	A. considerando che ***l'UE si lancia in maniera avventata verso*** l'allargamento***, senza tenere più in considerazione i criteri di rigore economico o di stabilità politica***;

Or. en

Emendamento 26
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Considerando A bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	A bis. considerando che il salario minimo è stato aumentato in maniera molto moderata a seguito del fallimento di

colloqui tripartiti, piuttosto che del successo di un negoziato di compromesso;

Or. en

Emendamento 27
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen; ***che l'impegno costante a favore dello Stato di diritto, dei diritti umani e del rispetto e della protezione delle minoranze costituisce un pilastro fondamentale di tali criteri;***

Or. en

Emendamento 28
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen***, al rispetto dei diritti e dei valori europei condivisi e a un fermo impegno a loro favore, nonché all'allineamento alla politica estera e di sicurezza dell'UE***;

Or. en

Emendamento 29
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen***, ivi compresi il rispetto dei diritti e dei valori europei condivisi e un fermo impegno a loro favore, nonché l'allineamento alla politica estera e di sicurezza dell'UE***;

Or. en

Emendamento 30
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen; ***che non esistono scorciatoie per l'adesione all'UE, ma che vi sono criteri che devono essere pienamente soddisfatti;***

Or. fi

Emendamento 31
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen ***e all'allineamento alla politica estera dell'UE***;

Or. en

Emendamento 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ***ciascun paese candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare*** i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ***gli Stati balcanici non rispettano*** i criteri di Copenaghen;

Or. en

Emendamento 33
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che ciascun ***paese*** candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;	B. considerando che ciascun candidato nel processo di allargamento è valutato in base ai propri meriti nel soddisfare i criteri di Copenaghen;

Or. en

Emendamento 34
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che la Serbia avanza verso l'adesione all'UE dal 2012, anno in cui ha ottenuto lo status di paese candidato; che, dall'avvio dei negoziati di adesione della Serbia nel gennaio 2014, sono stati aperti 22 capitoli su 35: tutti i capitoli del gruppo di capitoli 1 sulle questioni fondamentali e tutti i capitoli del gruppo di capitoli 4 sull'agenda verde e la connettività sostenibile; che due capitoli sono stati provvisoriamente chiusi; che nel giugno 2021 la Serbia ha accettato la metodologia di allargamento riveduta; che nelle sue ultime cinque relazioni annuali consecutive sulla Serbia la Commissione europea ha raccomandato a tutti gli Stati membri di dare il via libera all'apertura del gruppo di capitoli 3;

Or. en

Emendamento 35
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che la Serbia deve, in via prioritaria, compiere ulteriori sforzi per allineare ulteriormente la sua politica estera alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE; che alcune azioni e dichiarazioni delle autorità serbe sono in contrasto con le principali posizioni di politica estera dell'UE, in particolare per quanto riguarda la Federazione russa; che si sono intensificati i frequenti contatti bilaterali ad alto livello con la Russia, compresa la

partecipazione alla parata militare del 9 maggio a Mosca, unitamente a ricorrenti narrazioni antioccidentali, il che solleva serie preoccupazioni in merito all'orientamento strategico della Serbia e al suo impegno a favore del percorso europeo;

Or. en

Emendamento 36
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che, a norma degli articoli 2 e 49 del trattato sull'Unione europea, i progressi della Serbia nel processo di adesione devono rimanere strettamente subordinati al rispetto dei valori dell'Unione, al rispetto dei criteri di Copenaghen e a riforme irreversibili e verificabili, in particolare nei settori dello Stato di diritto, dell'indipendenza della magistratura, della libertà dei media e del funzionamento delle istituzioni democratiche;

Or. ro

Emendamento 37
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che funzionari serbi, tra cui il presidente Aleksandar Vučić, hanno ripetutamente affermato che la Serbia soddisferà tutti i criteri per aderire

all'Unione europea entro il 2026 o il 2027;

Or. en

Emendamento 38
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che, al fine di accelerare l'attuazione delle riforme, il 26 gennaio il governo della Repubblica di Serbia ha istituito la squadra operativa per l'adesione della Repubblica di Serbia all'UE, composta dai più alti funzionari statali e incaricata di fornire un maggiore impulso politico e di rafforzare il coordinamento delle attività chiave necessarie per soddisfare i criteri di adesione all'UE;***

Or. en

Emendamento 39
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un

notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che il punteggio della Serbia nella relazione sulla libertà nel mondo della Freedom House è diminuito per il terzo anno consecutivo, collocandola al livello più basso tra i paesi nei Balcani occidentali; che l'indice sulla libertà di stampa nel mondo 2025 di Reporter senza frontiere ha registrato il peggior punteggio di sempre della Serbia, collocandola al penultimo posto in Europa;***

Or. en

Emendamento 40
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che***, soprattutto negli ultimi anni,*** le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto***, l'indipendenza della magistratura*** e la libertà dei media; ***che la Commissione ha rilevato la continua presenza di carenze nel funzionamento delle istituzioni democratiche e persistenti preoccupazioni in merito all'efficacia del sistema di bilanciamento dei poteri;***

Or. en

Emendamento 41
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che solo due dei 35 capitoli negoziali sono stati provvisoriamente chiusi fino ad oggi, il che indica progressi limitati nel processo di adesione;***

Or. fr

Emendamento 42
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che, al contempo, la situazione di tensione prevalente in Serbia, è determinata dalle proteste in corso e dalla posizione dell'opposizione;***

Or. en

Emendamento 43

Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno ***subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi*** settori ***chiave***, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno ***compiuto progressi in modo non uniforme, dando origine a*** settori ***in miglioramento e ad altri problematici***, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che il ritmo delle riforme è una decisione sovrana soggetta alle specifiche circostanze istituzionali e politiche di ciascun paese;***

Or. en

Emendamento 44
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che ***le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave***, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media***, la Serbia deve dimostrare di aver compiuto ulteriori progressi nelle riforme connesse all'UE, dal momento che il testo non tiene conto del fatto che la Serbia ha realizzato alcuni progressi in settori chiave relativi allo Stato di diritto***;

Or. en

Emendamento 45
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media; ***che tale tendenza costituisce un ostacolo all'adesione della Serbia all'UE;***

Or. fi

Emendamento 46
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un ***notevole*** rallentamento ***o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media***;	C. considerando che***, a causa, tra l'altro, delle proteste in corso, degli ostacoli al lavoro istituzionale e del rifiuto da parte di alcuni attori della società civile e rappresentanti dell'opposizione a partecipare al processo dei negoziati di adesione,*** le riforme connesse all'UE in Serbia hanno subito un rallentamento;

Or. en

Emendamento 47
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme	C. considerando che le riforme

connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;	connesse all'UE in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto***, la libertà di espressione, la libertà di riunione*** e la libertà dei media;

Or. en

Emendamento 48
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia ***hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del*** processo di adesione***, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media***;	C. considerando che le riforme connesse all'UE in Serbia***, a causa, tra l'altro, delle proteste in corso, degli ostacoli al lavoro istituzionale e del rifiuto da parte di alcuni attori della società civile e rappresentanti dell'opposizione a partecipare al*** processo ***dei negoziati*** di adesione;

Or. en

Emendamento 49
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che ***le*** riforme connesse all'UE ***in Serbia hanno subito un notevole rallentamento o hanno registrato un regresso in diversi settori chiave***, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei	C. considerando che ***la Serbia deve dimostrare di aver compiuto ulteriori progressi nelle*** riforme connesse all'UE, in particolare per quanto riguarda gli elementi fondamentali del processo di adesione, quali lo Stato di diritto e la libertà dei media;

media;

Or. en

Emendamento 50
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che, al fine di accelerare l'attuazione delle riforme, il 26 gennaio 2026 il governo della Repubblica di Serbia ha istituito la squadra operativa per l'adesione della Repubblica di Serbia all'UE; che la squadra, composta dai più alti funzionari statali, è incaricata di fornire un maggiore impulso politico e di rafforzare il coordinamento delle attività chiave necessarie per soddisfare i criteri di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 51
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che i persistenti legami politici, economici ed energetici della Serbia con la Russia stanno minando in modo massiccio il suo impegno a favore dei valori e degli obiettivi strategici dell'UE e della politica estera e di sicurezza comune; che tale dipendenza mette a rischio la credibilità del processo di riforma, anche per quanto riguarda lo Stato di diritto e la libertà dei media;

Or. fi

Emendamento 52
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che la Serbia evidenzia ancora un livello elevato di corruzione, registrando un punteggio di 33/100 nell'indice di percezione della corruzione nel 2025, classificandosi tra i paesi più esposti a questo fenomeno a livello mondiale; che tale situazione costituisce un grave ostacolo strutturale a qualsiasi ulteriore integrazione nell'UE;

Or. fr

Emendamento 53
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che il mantenimento della proprietà pubblica delle principali società energetiche rappresenta una risorsa strategica per la Serbia, essenziale per garantire la sicurezza dell'approvvigionamento e proteggere i segmenti vulnerabili della popolazione dalla volatilità dei prezzi di mercato;

Or. en

Emendamento 54
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che l'adesione all'Unione europea non è un processo soltanto tecnico, ma anche politico;

Or. en

Emendamento 55
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Considerando C ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C ter. considerando che la situazione sociale continua a essere difficile; che, stando a quanto rilevato dall'UNICEF, la Serbia è tra i paesi europei meno equi; che il 13,6 % della popolazione ha subito gravi privazioni materiali e sociali nel 2024, che il tasso di rischio di povertà o di esclusione sociale era del 27,2 % nel 2023 e che la disoccupazione giovanile si è attestata al 24,5 %; che le comunità Rom e le popolazioni rurali rimangono particolarmente esposte;

Or. en

Emendamento 56
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Considerando C quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C quater. considerando che il salario minimo è stato aumentato in maniera

	molto moderata a seguito del fallimento di colloqui tripartiti, piuttosto che del successo di un negoziato di compromesso;

Or. en

Emendamento 57
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 58
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e ***sulle organizzazioni della*** società civile;	D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e ***sulla*** società civile; ***che, per accelerare l'attuazione delle riforme, il 26 gennaio il governo della Repubblica di Serbia ha istituito la squadra operativa per l'adesione della Repubblica di Serbia all'UE; che la squadra, composta dai più alti funzionari statali, è incaricata di fornire un***

maggiore impulso politico e di rafforzare il coordinamento delle attività chiave necessarie per soddisfare i criteri di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 59
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;	D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia ***da parte del partito progressista serbo (SNS) al governo***, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile***, indebolendo al contempo in maniera sistematica le istituzioni, offuscando i confini tra potere partitico, statale e mediatico e portando all'appropriazione dello Stato***;

Or. en

Emendamento 60
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico,	D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, ***sulle***

sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;	***minoranze etniche,*** sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile; ***che la polizia serba ha fatto irruzione negli uffici dei partiti di opposizione come atto di intimidazione e repressione;***

Or. en

Emendamento 61
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che ***negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui*** media indipendenti***, sul mondo accademico, sull'opposizione politica*** e ***sulle*** organizzazioni della società civile;	D. considerando che ***i*** media indipendenti e ***le*** organizzazioni della società civile ***in Serbia si trovano tuttora ad affrontare importanti sfide***;

Or. en

Emendamento 62
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che ***negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui*** media indipendenti***, sul mondo accademico, sull'opposizione politica*** e ***sulle*** organizzazioni della società civile;	D. considerando che ***i*** media indipendenti e ***le*** organizzazioni della società civile ***in Serbia si trovano tuttora ad affrontare importanti sfide***;

Or. en

Emendamento 63
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;	D. considerando che negli ultimi anni ***si è registrata una tendenza riprovevole e pericolosa in cui*** i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;

Or. fi

Emendamento 64
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che ***negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui*** media ***indipendenti***, ***sul*** mondo accademico, ***sull'***opposizione politica e ***sulle organizzazioni della*** società civile;	D. considerando che ***il dialogo tra il governo e tutti i pertinenti portatori di interessi, tra cui*** media, mondo accademico, opposizione politica e società civile***, dovrebbe essere migliorato***;

Or. en

Emendamento 65
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che ***negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui*** media ***indipendenti***, ***sul*** mondo accademico, ***sull'***opposizione politica e ***sulle organizzazioni della*** società civile;	D. considerando che ***il dialogo tra il governo e tutti i pertinenti portatori di interessi, tra cui*** media, mondo accademico, opposizione politica e società civile***, dovrebbe essere migliorato***;

Or. en

Emendamento 66
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione ***costante*** in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;	D. considerando che negli ultimi anni i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione in Serbia, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;

Or. en

Emendamento 67
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che negli ultimi anni ***i diritti politici e le libertà civili sono stati oggetto di un'erosione costante in*** Serbia***, e che si sono esercitate pressioni sui media indipendenti, sul mondo accademico, sull'opposizione politica e***	D. considerando che negli ultimi anni***, in seguito alle violente manifestazioni contro i risultati delle elezioni parlamentari tenutesi nel dicembre 2023, la polarizzazione all'interno della*** Serbia ***ha continuato ad intensificarsi***;

sulle organizzazioni della società civile;

Or. en

Emendamento 68
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la Serbia rimane un terreno di scontro critico per le campagne di disinformazione straniere, in particolare da parte della Russia e della Cina, che cercano di creare narrazioni antioccidentali, molte delle quali sono inoltre prodotte e divulgate da attori nazionali; che organi di propaganda russi come RT Balkan (ex Russia Today) e Sputnik operano liberamente in Serbia ed esercitano un'influenza significativa nella creazione di narrazioni anti-UE e antidemocratiche e nella loro diffusione all'interno di tale regione; che tali narrazioni sono amplificate dai media nazionali associati allo Stato; che i media indipendenti rivestiti di un ruolo chiave nel contrastare la disinformazione sono esposti a vessazioni sistematiche, intimidazioni e altre forme di costrizione indotta dallo Stato, che ne minacciano la stessa sopravvivenza;

Or. en

Emendamento 69
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la Serbia rimane un terreno di scontro critico per le campagne di disinformazione straniere, in particolare da parte della Russia e della Cina, che cercano di creare narrazioni antioccidentali, molte delle quali sono inoltre prodotte e divulgate da attori nazionali; che organi di propaganda russi come RT Balkan (ex Russia Today) e Sputnik operano liberamente in Serbia ed esercitano un'influenza significativa nella creazione di narrazioni anti-UE e antidemocratiche e nella loro diffusione all'interno di tale regione; che tali narrazioni sono amplificate dai media nazionali associati allo Stato;

Or. en

Emendamento 70
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che nel marzo 2026 in tutta la Serbia si sono svolte massicce proteste all'insegna del motto "EPS nije na prodaju" (EPS non è in vendita), guidate da sindacati e organizzazioni della società civile che hanno espresso una forte opposizione alla corporatizzazione non trasparente e alla potenziale privatizzazione di imprese pubbliche strategiche; che i manifestanti hanno evidenziato il rischio di perdita del controllo pubblico sui servizi essenziali e hanno chiesto la tutela dei diritti dei lavoratori e un reale coinvolgimento delle parti sociali in qualsiasi processo di ristrutturazione;

Or. en

Emendamento 71
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la Serbia, pur continuando a mantenere un quadro legislativo globale per la protezione delle persone appartenenti a minoranze nazionali, si trova ad affrontare carenze persistenti e sistemiche nel far valere in maniera efficace tali diritti, in particolare per quanto riguarda l'accesso a un'istruzione di qualità nelle lingue minoritarie, che rimane limitata, diseguale e insufficiente nella pratica[4 bis];
	[4 bis] Secondo il quinto parere sulla Serbia adottato il 26 febbraio 2025 dal comitato consultivo del Consiglio d'Europa, https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf.

Or. en

Emendamento 72
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che, secondo il monitoraggio dei media indipendenti nel 2024, i media serbi hanno mostrato una continua regressione democratica, in quanto la maggioranza al potere assorbe oltre il 90 % delle trasmissioni di notizie in prima serata sulle emittenti televisive nazionali ed è rappresentata

prevalentemente in modo neutro o positivo, mentre l'opposizione compare in meno del 10 % delle trasmissioni ed è in gran parte presentata in modo negativo;

Or. en

Emendamento 73
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la salvaguardia dell'integrità dei processi democratici è diventata un elemento centrale della politica di allargamento dell'Unione; che il rafforzamento della resilienza democratica è parte integrante dell'adempimento dei criteri politici per l'adesione;

Or. en

Emendamento 74
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la scarsa attuazione dei diritti delle minoranze rimane un ostacolo significativo al rispetto dei principi fondamentali dell'UE in materia di inclusione, rispetto dell'identità e diversità culturale;

Or. ro

Emendamento 75
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che l'influenza della Russia sul sistema politico, sui media e sulle strutture di sicurezza della Serbia rappresenta un rischio per la sicurezza dell'Europa nel suo complesso;

Or. fi

Emendamento 76
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che è necessario rafforzare il dialogo tra le autorità e tutti i principali portatori di interessi, compresi i media, il mondo accademico e l'opposizione politica;

Or. en

Emendamento 77
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D ter. considerando che la libertà di religione è un valore europeo basilare e un diritto umano fondamentale e che la Serbia è pertanto tenuta a rispettarla e a garantirla a tutte le persone residenti nel

suo territorio, conformemente ai suoi impegni internazionali e agli obblighi in materia di diritti umani;

Or. en

Emendamento 78
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando D quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D quater. considerando che, in linea con il capitolo 23, la Serbia deve dimostrare miglioramenti concreti nell'esercizio effettivo dei diritti delle persone appartenenti a minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 79
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore;	E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore; ***che l'UE, con un ampio margine, rimane la principale fonte di rimesse inviate dai serbi che lavorano nell'UE, è una fonte di reddito cruciale e stabile per molte famiglie serbe e svolge un ruolo sostanziale nell'economia del paese;***

Or. en

Emendamento 80
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore;	E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore; ***che la Serbia costituisce un importante partner strategico dell'UE nella penisola balcanica;***

Or. en

Emendamento 81
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore;	E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della Serbia, ***avendo raggiunto il 58,3 % del suo volume totale di scambi nel 2024, nonché*** la sua principale fonte di investimenti e il principale donatore;

Or. en

Emendamento 82
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della	E. considerando che l'UE rimane il principale partner commerciale della

Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale ***donatore***;	Serbia, la sua principale fonte di investimenti e il principale ***fornitore di assistenza finanziaria***;

Or. en

Emendamento 83
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	E bis. considerando che la Serbia è stata utilizzata come piattaforma di lancio per le attività di ingerenza nei Balcani occidentali e in Europa in generale; che alcuni cittadini moldovi sono stati addestrati da cittadini russi in un campo in Serbia al fine di sovvertire le elezioni in Moldova; che alcuni cittadini serbi sono inoltre stati coinvolti in azioni intimidatorie volte a suscitare timore tra le comunità ebraiche e musulmane nei paesi europei, come la Francia e la Germania; che, nonostante gli arresti e la condanna di tali persone in Serbia, tali attività dimostrano l'inazione delle autorità serbe nel prevenire tali minacce; che tale utilizzo della Serbia come piattaforma di lancio per lo svolgimento di azioni destabilizzanti in tutta Europa, derivante dalla vicinanza delle autorità serbe alle autorità russe, evidenzia i rischi posti dal mancato allineamento della Serbia alla politica estera comune dell'UE, in particolare per quanto riguarda la Russia;

Or. en

Emendamento 84
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	E bis. considerando che il 25 giugno 2024 l'UE e la Serbia hanno firmato un accordo di cooperazione operativa nella gestione delle frontiere con l'Agenzia europea della guardia di frontiera e costiera (Frontex), che consente a Frontex di svolgere operazioni congiunte e di dispiegare il proprio corpo permanente alle frontiere della Serbia con i paesi terzi confinanti;

Or. en

Emendamento 85
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	E bis. considerando che gli impegni fondamentali della Serbia volti ad affrontare gli ostacoli ancora esistenti all'apertura del gruppo di capitoli 3, delineati nel suo documento informale del novembre 2024, rimangono in gran parte disattesi, nonostante le scadenze autoimposte;

Or. en

Emendamento 86
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	E bis. considerando che l'IPA III, lo strumento di assistenza preadesione per il periodo 2021-2027, fornisce 14,2 miliardi di EUR a sostegno delle riforme e dello sviluppo socioeconomico nei Balcani occidentali e in Turchia;

Or. en

Emendamento 87
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	incoraggia l'ulteriore rafforzamento del dialogo parlamentare tra l'UE e la Serbia e chiede un impegno regolare e costruttivo in seno alla commissione parlamentare di stabilizzazione e di associazione del Parlamento europeo;

Or. en

Emendamento 88
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme,	1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme,

ma anche la loro piena e completa attuazione;	ma anche la loro piena e completa attuazione***, nonché l'allineamento alla PESC (politica estera e di sicurezza comune), che costituisce il secondo dei tre pilastri dell'Unione europea ai sensi del trattato di Maastricht***;

Or. en

Emendamento 89
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. ***sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito*** dai criteri di Copenaghen; ***sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;***	1. ***si oppone con fermezza all'ulteriore allargamento dell'UE, in quanto i paesi candidati sono ben lontani dal soddisfare i criteri di stabilità politica e sociale sanciti*** dai criteri di Copenaghen;

Or. en

Emendamento 90
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei	1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei

diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;	diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; ***ribadisce l'importanza dell'allineamento della politica estera a quella dell'UE, ambito in cui la Serbia è in ritardo rispetto ad altri paesi candidati;*** sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;

Or. en

Emendamento 91
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;	1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione; ***sottolinea che il persistente divario tra l'allineamento legislativo e l'effettiva attuazione continua a compromettere i progressi della Serbia;***

Or. en

Emendamento 92
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto dei valori dell'UE, nonché al rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;	*(Non concerne la versione italiana)*

Or. fi

Emendamento 93
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto ***dei valori dell'UE, nonché al*** rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali***, e il tutto è sancito dai criteri di Copenaghen***; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;	1. sottolinea che i progressi nel percorso verso l'adesione all'UE, che è un processo realmente meritocratico, sono subordinati al pieno rispetto ***dei criteri di Copenaghen, il cui criterio politico comprende il*** rispetto della democrazia, dello Stato di diritto e dei diritti fondamentali; sottolinea che ciò comporta non solo l'adozione di riforme, ma anche la loro piena e completa attuazione;

Or. en

Emendamento 94
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. osserva che, secondo la relazione 2025 della Commissione sulla Serbia, vi è stato un buon livello di preparazione e attuazione parziale delle raccomandazioni della Commissione, il che potrebbe consentire l'apertura dei restanti gruppi di capitoli negoziali; prende inoltre atto del progressivo impegno della Serbia nel processo di adesione;

Or. en

Emendamento 95
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. ribadisce che il percorso europeo della Serbia dovrebbe rimanere la sua scelta strategica, fornendole stabilità, prosperità e consolidamento democratico a lungo termine; sottolinea che tale processo deve fondarsi sul rispetto reciproco, sulla credibilità e sulla prevedibilità da entrambe le parti; invita le autorità serbe a dimostrare in modo tangibile un continuo impegno a favore dei valori e delle norme dell'UE attraverso l'attuazione coerente dell'acquis dell'UE; sottolinea che l'Unione dovrebbe mantenere una prospettiva di adesione chiara, credibile e meritocratica e rimanere aperta a promuovere un dialogo costruttivo con la Serbia, nonché a fornirle un sostegno costante, in linea con i progressi nelle riforme compiuti dalla stessa;

Or. en

Emendamento 96
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. ribadisce che l'adesione deve continuare a essere un processo meritocratico e reversibile, in virtù del quale ciascun candidato va valutato rispetto ai criteri di Copenaghen, all'allineamento all'acquis dell'UE e a tutte le condizioni supplementari del quadro di allargamento; sottolinea che il percorso di ciascun paese verso l'integrazione nell'UE deve essere valutato in base ai suoi meriti e che nessun paese dovrebbe essere associato a un altro o trattato come parte di un pacchetto; sottolinea altresì che non possono esserci scorciatoie quando sono in gioco i valori e i principi fondamentali dell'UE;

Or. en

Emendamento 97
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. esprime preoccupazione per il fatto che la Serbia mantenga lo status di osservatore nell'Assemblea parlamentare dell'Organizzazione del trattato di sicurezza collettiva (OTCS), una struttura di sicurezza guidata dalla Federazione russa, e continui ad attuare un accordo di libero scambio con l'Unione economica eurasiatica (UEE); sottolinea che tali impegni sollevano interrogativi in merito all'orientamento strategico della Serbia e

al suo allineamento alla politica estera e di sicurezza comune dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 98
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. ribadisce l'importanza strategica che i Balcani occidentali rivestono nel contesto geopolitico odierno per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso; sottolinea che, per via delle sue dimensioni e della sua posizione geopolitica, la Serbia ha un impatto diretto sulla stabilità globale della regione; condanna pertanto i tentativi della Serbia di istituire una sfera di influenza e attività che comprometta la sovranità dei paesi vicini;

Or. en

Emendamento 99
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. si rammarica del fatto che gli impegni fondamentali della Serbia volti ad affrontare gli ostacoli ancora esistenti all'apertura del gruppo di capitoli 3, delineati nel suo documento informale del novembre 2024, rimangono in gran parte disattesi, nonostante le scadenze autoimposte;

Or. en

Emendamento 100
Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. sottolinea che la credibilità del processo di allargamento deve essere preservata applicando una condizionalità rigorosa ed equa, garantendo al contempo il dovuto riconoscimento degli sforzi di riforma, se del caso;

Or. en

Emendamento 101
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come ***evidenziato*** dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica ***da parte delle sue massime autorità***, come ***dimostrato dal continuo rafforzamento dei legami politici ed economici con la Russia, anche attraverso l'istituzione della Società storica serbo-russa nel 2025 con Nariskin, capo del servizio di Intelligence estero russo, scelto come direttore, nonché la recente visita del ministro russo dell'Economica Maxim Reshetnikov, sanzionato dall'UE, o*** dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani

occidentali del dicembre 2025***, e inoltre da un'evidente regressione democratica, da un allineamento alla politica estera e di sicurezza dell'UE insufficiente e dalla continua diffusione di narrazioni antieuropee nel paese da parte dei più alti funzionari, tra cui il presidente Aleksandar Vučić***;

Or. en

Emendamento 102
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025; ***osserva che il governo serbo ha continuato a dichiarare che l'adesione all'UE è un suo obiettivo strategico, aggiungendo inoltre che si prefigge un nuovo obiettivo più ambizioso, ovvero quello di soddisfare i criteri tecnici entro la fine del 2026;***

Or. en

Emendamento 103
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico***, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025***;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico ***e incoraggia il governo serbo a perseguirlo in modo coerente***;

Or. en

Emendamento 104
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico***, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025***;	2. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico ***e incoraggia il governo serbo a perseguirlo in modo coerente***;

Or. en

Emendamento 105
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda ***l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui*** l'adesione all'UE rappresenta ***il suo*** obiettivo strategico, ***ma*** osserva che ***gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come***	2. ricorda ***che, sebbene le autorità serbe dichiarino ufficialmente che*** l'adesione all'UE rappresenta ***l'***obiettivo strategico ***del paese***, ***l'opinione pubblica è profondamente divisa***; osserva che***,***

evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;	***secondo un'indagine Eurobarometro speciale pubblicata nel settembre*** 2025***, solo il 33 % dei cittadini serbi è a favore dell'adesione all'UE e solo il 38 % degli stessi vede l'UE in maniera positiva***;

Or. en

Emendamento 106
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico***, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al*** vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico ***e incoraggia il governo serbo a perseguirlo in modo coerente; sottolinea che l'assenza della Serbia dal*** vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025 ***era mirata a sottolineare il fatto che il gruppo di capitoli 3 dei negoziati di adesione della Serbia non è ancora stato avviato***;

Or. en

Emendamento 107
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico***, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani***	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico ***e il fatto che il paese ha fissato una nuova scadenza più ambiziosa, ovvero la fine del 2026, per soddisfare i criteri tecnici di adesione***;

occidentali del dicembre 2025;

Or. en

Emendamento 108
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ***ricorda*** l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico***, ma osserva che gli impegni dichiarati spesso non trovano riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025***;	2. ***accoglie con favore*** l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico ***e il fatto che il paese ha fissato una nuova scadenza più ambiziosa, ovvero la fine del 2026, per soddisfare i criteri tecnici di adesione;***

Or. en

Emendamento 109
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati ***spesso non trovano*** riscontro nella pratica, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che gli impegni dichiarati ***non hanno trovato*** riscontro nella pratica, come evidenziato***, ad esempio,*** dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025;

Or. fi

Emendamento 110
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che ***gli*** impegni ***dichiarati spesso*** non ***trovano riscontro*** nella pratica***, come evidenziato dal fatto che i massimi rappresentanti serbi non hanno partecipato al vertice UE-Balcani occidentali del dicembre 2025***;	2. ricorda l'impegno dichiarato della Serbia secondo cui l'adesione all'UE rappresenta il suo obiettivo strategico, ma osserva che ***tali*** impegni non ***si traducono coerentemente*** nella pratica***; sottolinea che tale scarto persistente richiede un chiarimento nel percorso europeo della Serbia***;

Or. fr

Emendamento 111
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. esprime preoccupazione per le segnalazioni credibili secondo cui la Serbia si sarebbe progressivamente affermata come polo operativo chiave per le attività ibride e di destabilizzazione svolte in Europa dalla Russia; prende atto, in particolare, di casi documentati in cui persone reclutate e finanziate da attori legati all'intelligence russa hanno compiuto provocazioni e atti coordinati volti a incitare tensioni etniche e religiose all'interno degli Stati membri dell'UE; prende inoltre atto delle segnalazioni di reti organizzate che operano a partire dal territorio serbo, tra cui l'addestramento e lo schieramento di persone al fine di realizzare azioni destabilizzanti in altri paesi europei e nel vicinato dell'UE; sottolinea che tali attività fanno parte di

un più ampio modello di guerra ibrida russa inteso a minare le istituzioni democratiche, la coesione sociale e la sicurezza in Europa; invita le autorità serbe ad adottare misure immediate ed efficaci al fine di indagare, prevenire e perseguire tali attività;

Or. en

Emendamento 112
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. ribadisce l'importanza strategica che i Balcani occidentali rivestono nel contesto geopolitico odierno per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso; sottolinea che, per via delle sue dimensioni e della sua posizione geopolitica, la Serbia ha un impatto diretto sulla stabilità globale della regione; condanna pertanto i tentativi della Serbia di istituire una sfera di influenza e attività che comprometta la sovranità dei paesi vicini;

Or. en

Emendamento 113
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. esprime profonda preoccupazione per il fatto che la Serbia continua a non riuscire ad allinearsi pienamente alla

politica estera e di sicurezza comune dell'Unione europea, comprese le misure restrittive nei confronti della Russia; sottolinea che tale divergenza mina la fiducia nell'orientamento strategico della Serbia e chiede che la chiarezza e la coerenza nell'allineamento alle posizioni dell'UE costituiscano elementi essenziali del processo di adesione;

Or. en

Emendamento 114
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. ricorda che il governo serbo ha fissato una nuova scadenza, ovvero la fine del 2026, per soddisfare i criteri tecnici di adesione;

Or. en

Emendamento 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***invita la Serbia ad allinearsi rapidamente alle misure***

restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia e della Bielorussia, sistematicamente e senza indugio; osserva che il mancato allineamento della Serbia alla politica estera dell'UE, compresa la mancata adozione di misure restrittive, è incompatibile con uno degli obiettivi specifici, di cui all'articolo 3 del regolamento sullo strumento per le riforme e la crescita, di procedere verso il pieno allineamento alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'Unione, comprese le misure restrittive;

Or. en

Emendamento 116
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***accoglie con favore il fatto che la Serbia non abbia cambiato la sua posizione di sostenere per principio l'integrità territoriale e la sovranità dell'Ucraina dall'inizio del conflitto in Ucraina; accoglie inoltre con favore l'ampia assistenza umanitaria fornita dalla Serbia all'Ucraina, diversificata e in linea con le esigenze di quest'ultima, nonché le buone relazioni tra la Serbia e l'Ucraina, oltre che le riunioni periodiche al più alto livello dei due Stati;***

Or. en

Emendamento 117
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***deplora gli stretti legami continui e il partenariato della Serbia con la Russia, che sollevano preoccupazioni in merito al suo orientamento strategico; ribadisce il suo invito alle autorità serbe a rafforzare la trasparenza per quanto riguarda il ruolo e le attività del cosiddetto centro umanitario russo-serbo a Niš e a porre immediatamente fine a qualsiasi cooperazione militare con la Russia;***

Or. en

Emendamento 118
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ***ribadisce la necessità che*** la Serbia ***dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente*** alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, ***con particolare riferimento alle*** misure restrittive ***adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della***	3. ***osserva che*** la Serbia ***mantiene il proprio obiettivo dichiarato di adesione all'UE, conducendo al contempo una politica estera indipendente; ricorda che l'allineamento*** alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, ***comprese le*** misure restrittive***, in fase di preadesione è volontario e soggetto alle considerazioni***

Russia contro l'Ucraina;	***di politica estera sovrana e agli interessi nazionali di ciascun paese candidato***; ***sottolinea che i legami economici, la vicinanza geografica e le relazioni storiche della Serbia con molteplici partner internazionali costituiscono una base legittima per una linea indipendente in materia di politica estera;***

Or. en

Emendamento 119
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro ***e*** coerente il suo orientamento geopolitico verso l'***UE***, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE***, con particolare riferimento*** alle misure restrittive adottate dall'UE ***nel contesto della*** guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro***,*** coerente ***e verificabile*** il suo orientamento geopolitico verso l'***Unione europea***, anche allineandosi pienamente ***e senza indugio*** alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE ***e*** alle misure restrittive adottate dall'UE ***in risposta alla*** guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***invita le autorità serbe ad allontanarsi dai messaggi pubblici e dalle azioni contrarie alle posizioni chiave della politica estera e di sicurezza dell'UE;***

Or. ro

Emendamento 120
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia	3. ribadisce la necessità che la Serbia

dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***prende atto del recente allineamento della Serbia alle decisioni (PESC) 2026/438 e (PESC) 2025/490 del Consiglio e se ne compiace, ma ribadisce che l'allineamento selettivo è insufficiente;***

Or. en

Emendamento 121
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***sottolinea che l'allineamento alla PESC costituisce uno dei requisiti fondamentali dell'UE affinché la Serbia riceva fondi nell'ambito dello strumento dell'UE per le riforme e la crescita;***

Or. en

Emendamento 122
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; ***deplora che il livello di allineamento della Serbia alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE sia uno dei più bassi tra tutti i paesi candidati all'adesione all'UE;***

Or. en

Emendamento 123
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ***ribadisce la necessità che*** la Serbia ***dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro*** l'Ucraina;	3. ***accoglie con favore il fatto che*** la Serbia ***non abbia cambiato la sua posizione di sostenere per principio l'integrità territoriale e la sovranità dall'inizio del conflitto in Ucraina; accoglie inoltre con favore l'ampia assistenza umanitaria fornita dalla Serbia all'Ucraina, diversificata e in linea con le esigenze di quest'ultima, nonché le buone relazioni tra la Serbia e*** l'Ucraina, ***oltre che le riunioni periodiche al più alto livello dei due Stati***;

Or. en

Emendamento 124

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ***ribadisce la necessità che*** la Serbia ***dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla*** politica estera ***e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina***;	3. ***ricorda che*** la Serbia ***è uno Stato sovrano e ha il diritto di decidere liberamente la sua*** politica estera***, le sue alleanze diplomatiche e le sue preferenze guidate dai suoi interessi nazionali e dalle sue priorità strategiche***;

Or. en

Emendamento 125
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;	3. ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche ***invertendo la sua politica nei confronti della Russia e*** allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina;

Or. fi

Emendamento 126
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ***ribadisce la necessità che*** la Serbia ***dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso l'UE, anche allineandosi pienamente alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di*** aggressione della ***Russia*** contro l'Ucraina;	3. ***sottolinea che*** la Serbia ***non è neutrale nei confronti del conflitto in Ucraina, in quanto sostiene inequivocabilmente l'integrità territoriale e l'indipendenza politica dell'Ucraina, ha esplicitamente condannato*** l'aggressione della ***Federazione russa*** contro l'Ucraina ***e ha votato a fianco dell'UE nelle Nazioni Unite, anche se non ha imposto sanzioni contro la Russia***;

Or. en

Emendamento 127
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. ***ribadisce la necessità che la Serbia dimostri in modo chiaro e coerente il suo orientamento geopolitico verso*** l'UE, ***anche allineandosi pienamente alla*** politica estera ***e di sicurezza comune dell'UE, con particolare riferimento alle misure restrittive adottate dall'UE nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina***;	3. ***invita*** l'UE ***a rispettare la*** politica estera ***della Serbia, che è intesa a mantenere legami equilibrati, diversificati e cooperativi con molteplici potenze straniere; ricorda che le scelte in materia di politica estera della Serbia dipendono anche da legami storici e sono sostenute dalla maggior parte dei cittadini serbi***;

Or. en

Emendamento 128
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. sottolinea che il percorso europeo

della Serbia richiede una chiara scelta strategica; evidenzia che una politica di equilibrio tra l'Unione europea e altri attori geopolitici, tra cui la Russia e la Cina, è incompatibile con la fiducia politica che ci si aspetta da un paese candidato; osserva che la persistente divergenza tra la retorica a favore dell'UE e le pratiche in materia di politica estera in contrasto con essa compromette la credibilità internazionale della Serbia e la credibilità del suo processo di adesione;

Or. en

Emendamento 129
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. deplora che il livello di sostegno pubblico all'adesione all'UE in Serbia sia uno dei più bassi tra i paesi candidati, il che è il frutto di una retorica anti-UE e filo-russa di lunga data propria dei media controllati dal governo, nonché di alcuni funzionari governativi e di membri del partito al governo; invita le autorità serbe a promuovere un dibattito aperto e basato sui fatti riguardo l'UE e il processo di adesione;

Or. en

Emendamento 130
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

3 bis. esprime preoccupazione per i concetti e le narrazioni politiche promossi nella regione, compreso il cosiddetto "mondo serbo", che mettono in discussione la sovranità e l'integrità territoriale degli Stati vicini e mettono a repentaglio il processo di normalizzazione delle relazioni con la Repubblica del Kosovo; sottolinea che tali narrazioni sono incompatibili con i principi delle relazioni di buon vicinato e del processo di adesione all'UE;

Or. bg

Emendamento 131
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. esprime profonda preoccupazione per la recente acquisizione da parte della Serbia di sistemi missilistici quasi balistici offensivi di produzione cinese; avverte che tale rafforzamento militare altera l'equilibrio della sicurezza regionale e compromette le relazioni di buon vicinato con gli Stati membri della NATO circostanti; sottolinea che tali appalti contraddicono la politica estera e di sicurezza comune (PESC) dell'UE e sollevano seri interrogativi in merito all'orientamento geopolitico della Serbia;

Or. en

Emendamento 132
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. esprime profonda preoccupazione per gli investimenti in Serbia da parte della Russia e della Cina e per la loro influenza crescente sui processi politici ed economici nella regione; esprime preoccupazione per l'impatto ambientale della costruzione di nuove infrastrutture in Serbia ad opera di imprese cinesi; esorta le autorità serbe a migliorare la trasparenza e la valutazione dell'impatto ambientale degli investimenti cinesi e russi;

Or. en

Emendamento 133
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. condanna la visita ad alto livello del ministro dello Sviluppo economico della Federazione russa a Belgrado nel marzo 2026, che figura nell'elenco delle persone oggetto di sanzioni dell'UE; ribadisce che i paesi candidati devono mantenere il proprio impegno a favore dell'UE e allinearsi in maniera coerente alle misure restrittive dell'UE;

Or. en

Emendamento 134
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. prende atto con soddisfazione del fatto che la Serbia mantiene la propria posizione a sostegno della sovranità e dell'integrità territoriale dell'Ucraina dall'inizio del conflitto; accoglie inoltre con favore il proseguimento dei contatti ad alto livello tra la Serbia e l'Ucraina;

Or. en

Emendamento 135
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. chiede l'immediata chiusura del cosiddetto Centro umanitario russo-serbo di Niš, che funge da base operativa del GRU all'interno di un paese candidato;

Or. en

Emendamento 136
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. osserva che la Serbia partecipa attivamente alle missioni e alle operazioni di gestione delle crisi dell'UE nel quadro della politica estera e di sicurezza comune dell'UE;

Or. en

Emendamento 137
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. sottolinea che l'approfondimento simultaneo della cooperazione con la Russia sta compromettendo un percorso credibile verso l'adesione all'UE;

Or. fi

Emendamento 138
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 ter. esprime preoccupazione per l'intensificazione della cooperazione della Serbia con la Cina per quanto concerne la sicurezza e la difesa, comprese le esercitazioni delle forze speciali e l'espansione degli accordi strategici, nonché per la crescente presenza delle tecnologie di sicurezza cinesi; osserva che, parallelamente, la Serbia continua a mantenere stretti legami con la Russia, anche attraverso la gestione del Centro umanitario russo-serbo di Niš, che solleva interrogativi tra gli Stati membri dell'UE in merito al suo ruolo e alle implicazioni che ne derivano; sottolinea che tali sviluppi sollevano interrogativi legittimi in merito all'orientamento strategico della Serbia e al suo allineamento agli interessi di sicurezza dell'UE;

Or. en

Emendamento 139
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 ter. osserva che la Serbia sostiene l'integrità territoriale e l'indipendenza politica dell'Ucraina e ha condannato l'attacco della Russia contro quest'ultima; ricorda che la Serbia ha fornito notevoli aiuti umanitari alla popolazione civile ucraina dall'inizio della guerra;

Or. en

Emendamento 140
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 ter. chiede un allineamento completo e categorico alla PESC dell'UE; ribadisce che l'allineamento alla PESC è una condizione non negoziabile per i paesi candidati all'adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 141
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 ter. riconosce inoltre il significativo sostegno umanitario basato sulle esigenze fornito dalla Serbia all'Ucraina, che

prevede un'assistenza di svariato tipo;

Or. en

Emendamento 142
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quater. prende atto con preoccupazione dell'acquisizione da parte della Serbia di missili supersonici di produzione cinese; sottolinea che i principali appalti nel settore della difesa da parte di concorrenti strategici autoritari dell'UE richiedono piena trasparenza e un'attenta valutazione delle loro implicazioni per la stabilità regionale, l'interoperabilità e l'orientamento europeo dichiarato della Serbia;

Or. en

Emendamento 143
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quater. condanna le attività russe di ingerenza straniera in Serbia; ricorda che la Serbia è attivamente utilizzata come piattaforma regionale per diffondere campagne di disinformazione e misinformazione in tutta la regione dei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 144
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quinquies. deplora l'astensione della Serbia dalla risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite del febbraio 2026 a sostegno di una pace giusta e duratura in Ucraina; ritiene che tali voti indeboliscano ulteriormente la fiducia nell'impegno strategico della Serbia a favore del percorso europeo;

Or. en

Emendamento 145
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quinquies. condanna l'uso della Chiesa ortodossa serba come strumento per estendere l'influenza serba in tutta la regione;

Or. en

Emendamento 146
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia	4. deplora il fatto che la Serbia abbia

compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente ***all'allineamento della Serbia alle sanzione dell'UE contro la Russia e*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, ***elezioni libere ed eque,*** la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione***, nonché il funzionamento delle istituzioni democratiche, ivi inclusi in particolare i progressi tangibili per quanto concerne l'istituzione del Consiglio della REM e l'attuazione di registri degli elettori unificati e delle raccomandazioni dell'ODIHR***;

Or. en

Emendamento 147
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione ***all'UE con la Serbia*** dovrebbero progredire ***solo*** subordinatamente al compimento di progressi misurabili ***e*** sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare ***lo Stato di diritto***, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, ***l'indipendenza della magistratura,*** la libertà dei media ***e*** la	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione dovrebbero progredire ***soltanto*** subordinatamente al compimento di progressi misurabili***,*** sostenibili ***ed efficaci attuati*** nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare ***l'indipendenza della magistratura***, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, la libertà dei media***,*** la riforma

riforma della pubblica amministrazione;	della pubblica amministrazione ***e il funzionamento delle istituzioni democratiche***; ***invita la Commissione ad applicare rigorosamente il principio della "priorità alle questioni fondamentali" e a rispecchiare qualsiasi significativa regressione del tasso e dell'intensità del sostegno finanziario stanziato nell'ambito degli strumenti di preadesione;***

Or. ro

Emendamento 148
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali***; invita la Serbia ad adottare azioni concrete e globali che dimostrino l'impegno del paese ad attuare le riforme necessarie per il percorso verso l'adesione all'UE***; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. fi

Emendamento 149
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali***; accoglie con favore in tal senso l'istituzione della squadra operativa, volta ad accelerare l'attuazione delle riforme connesse all'UE***; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 150
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, ***l'integrità delle elezioni,*** la libertà dei media e la riforma

della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 151
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ribadisce*** che i negoziati di adesione all'UE ***con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ricorda*** che i negoziati di adesione all'UE ***sono subordinati*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 152
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ribadisce*** che i negoziati di adesione all'UE ***con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente*** al compimento di progressi misurabili e	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ricorda*** che i negoziati di adesione all'UE ***sono subordinati*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle

sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 153
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ribadisce*** che i negoziati di adesione all'UE ***con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in molti altri capitoli negoziali; ***ricorda*** che i negoziati di adesione all'UE ***sono subordinati*** al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 154
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per

l'adesione all'UE in ***molti altri*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	l'adesione all'UE in ***alcuni*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 155
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***molti altri*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***alcuni*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 156
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***molti altri*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;	4. deplora il fatto che la Serbia abbia compiuto progressi limitati o nulli nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***alcuni*** capitoli negoziali; ribadisce che i negoziati di adesione all'UE con la Serbia dovrebbero progredire solo subordinatamente al compimento di progressi misurabili e sostenibili nel gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali, in particolare lo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, l'indipendenza della magistratura, la libertà dei media e la riforma della pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 157
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 bis. deplora che il livello di sostegno pubblico all'adesione all'UE in Serbia sia uno dei più bassi tra i paesi candidati, il che è la diretta conseguenza di una retorica anti-UE e filo-russa di lunga data propria dei media controllati dal governo, nonché dei funzionari governativi e dei membri del partito al governo, compresi quelli di più alto livello, tra cui il presidente Vučić e la presidente del Parlamento Brnabić; invita le autorità serbe a promuovere un dibattito aperto e basato sui fatti riguardo l'UE e il processo di adesione;

Or. en

Emendamento 158
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 bis. osserva che, sebbene il governo serbo abbia adottato una strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028, la lotta contro la corruzione è stata oggetto soltanto di progressi limitati; incoraggia la Serbia a intensificare la lotta alla corruzione e a rafforzare l'indipendenza delle sue istituzioni anticorruzione;

Or. en

Emendamento 159
Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 bis. accoglie con favore il ruolo della Serbia quale partner economico chiave dell'UE nei Balcani occidentali e incoraggia un'ulteriore integrazione nel mercato unico dell'UE attraverso il piano di crescita;

Or. en

Emendamento 160
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

4 bis. sottolinea che la corruzione e la criminalità organizzata continuano a rappresentare un problema preminente nei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 161
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 ter. ribadisce che l'adesione all'UE è un processo esteso a tutta la società e invita il governo serbo a promuovere tra la popolazione serba l'importanza e i benefici dell'adesione all'UE, il sostegno finanziario dell'UE e le riforme connesse all'adesione; invita l'UE e le sue istituzioni a intensificare gli sforzi di comunicazione e sensibilizzazione in Serbia al fine di evidenziare in maniera migliore l'impatto e i benefici del sostegno dell'UE;

Or. en

Emendamento 162
Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 ter. invita la Serbia ad allinearsi con più coerenza alla politica estera e di sicurezza comune dell'UE e sottolinea che l'allineamento completo rimane un requisito di adesione;

Or. en

Emendamento 163
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 164
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE; ***ricorda che i canali di disinformazione russi funzionano attivamente in Serbia, sfruttando i paesaggi mediatici locali per diffondere narrazioni del Cremlino adattate a un pubblico ricettivo nei Balcani occidentali; evidenzia in particolare la diffusione della disinformazione e della propaganda filo-russa da parte di alcuni media affiliati allo Stato, come Pink TV e Informer TV;***

Or. en

Emendamento 165
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione ***e la retorica anti-UE***;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione***, le campagne anti-UE coordinate e la strumentalizzazione dei media e delle piattaforme digitali***; ***invita le autorità serbe ad adottare, in cooperazione con le istituzioni dell'UE, un quadro operativo trasparente per individuare, prevenire e penalizzare le reti di influenza ostile e per tutelare i processi elettorali e lo spazio di informazione democratico;***

Or. ro

Emendamento 166
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE; ***deplora il continuo uso della retorica antieuropea da parte di alti funzionari serbi, che contraddice***

l'obiettivo strategico dichiarato del paese di aderire all'UE e contribuisce alla sfiducia dei suoi cittadini nei confronti dell'Unione; invita le autorità a promuovere un orientamento europeo coerente e costruttivo;

Or. en

Emendamento 167
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, ***comprese la*** disinformazione e la retorica anti-UE;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, ***il cui effetto negativo si estende altresì al di fuori della Serbia in tutta la regione, e soprattutto per sospendere le sue campagne di*** disinformazione e la retorica anti-UE ***sostenute dallo Stato***; ***invita l'UE a intensificare la cooperazione con le organizzazioni non governative serbe per rafforzare la resilienza democratica e contrastare le minacce ibride;***

Or. en

Emendamento 168
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a

intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE; ***si rammarica fortemente delle continue, coerenti e sistematiche narrazioni antioccidentali trasmesse nei media serbi, in cui l'UE è prevalentemente rappresentata in una luce negativa, mentre la Russia, la Cina e sempre più gli Stati Uniti lo sono in maniera positiva;***

Or. en

Emendamento 169
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ***ribadisce il suo invito alla*** Serbia ***a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla*** manipolazione delle informazioni e ***alle*** ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e ***la retorica*** anti-UE;	5. ***prende atto con particolare preoccupazione della constatazione della Commissione, secondo cui la*** Serbia ***non ha adottato alcuna azione volta a contrastare la*** manipolazione delle informazioni e ***le*** ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e ***le narrazioni*** anti-UE; ***invita la Serbia ad adottare e attuare senza indugio un quadro nazionale globale per la resilienza democratica che preveda chiare responsabilità istituzionali, la pubblicazione di relazioni pubbliche periodiche e la protezione degli organismi di controllo indipendenti;***

Or. en

Emendamento 170
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione

Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ***ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la*** disinformazione ***e la*** retorica anti-UE;	5. ***ricorda che la libertà di espressione, compresi i discorsi politici critici verso l'UE o le sue politiche, è un diritto fondamentale; sottolinea che la caratterizzazione delle visioni politiche quali "***disinformazione***" o "***retorica anti-UE***" da parte di un'istituzione dell'UE richiede prove obiettive e verificabili e non deve essere utilizzata per delegittimare il discorso politico sovrano***;

Or. en

Emendamento 171
Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE***, incoraggiando al contempo l'UE a rafforzare la sua comunicazione strategica e la sua presenza in Serbia per contrastare le narrazioni anti-UE***;

Or. en

Emendamento 172
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE ***e antioccidentale***; ***sottolinea che il suo impatto è negativo non solo all'interno della Serbia, ma anche in tutta la regione;***

Or. en

Emendamento 173
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, ***comprese*** la disinformazione ***e la retorica anti-UE***;	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, ***soprattutto*** la disinformazione ***diffusa da Stati ostili come la Russia***;

Or. fi

Emendamento 174
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla	5. ribadisce il suo invito alla Serbia a compiere progressi credibili e a intensificare gli sforzi per far fronte alla

manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;	manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri ***e nazionali***, comprese la disinformazione e la retorica anti-UE;

Or. en

Emendamento 175
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	5 bis. invita la Serbia e gli Stati membri dell'UE a perseguire una politica di comunicazione più attiva ed efficace sui vantaggi dell'allargamento dell'UE, rivolta ai cittadini serbi e dell'UE di tutti i gruppi sociali; sottolinea, a questo proposito, la responsabilità delle autorità serbe e delle istituzioni dell'UE nel promuovere i valori europei e nel sensibilizzare i cittadini sui risultati concreti raggiunti, sul sostegno concesso mediante i finanziamenti dell'UE e sui vantaggi visibili e tangibili del processo di integrazione europea; evidenzia, in tale contesto, la necessità che il Parlamento europeo torni a svolgere il suo tradizionale ruolo di sostenitore del processo di allargamento nei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 176
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

5 bis. prende atto delle sentenze del tribunale municipale di Chișinău che hanno condannato Aliona Gotco, Ludmila Costenco e Vladimir Harcevnicov per il loro coinvolgimento nell'addestramento alla sovversione in Bosnia-Erzegovina e Serbia nel 2024, nell'ambito di un programma collegato alla Russia volto a minare l'orientamento a favore dell'UE adottato dalla Moldova; invita le autorità serbe a svolgere indagini approfondite su tali attività, a smantellare tutte le reti correlate che operano nel suo territorio e a rafforzare la cooperazione con gli Stati membri dell'UE e i paesi partner nella lotta alle minacce ibride e alle ingerenze straniere;

Or. en

Emendamento 177
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	5 bis. deplora la continua diffusione della disinformazione, anche in merito alla guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina; condanna gli effetti di ricaduta di tali azioni in altri paesi della regione; invita le autorità serbe a combattere la disinformazione e chiede all'UE di intensificare la cooperazione con le organizzazioni non governative serbe per rafforzare la resilienza democratica e contrastare le minacce ibride;

Or. en

Emendamento 178
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	5 bis. esprime profonda preoccupazione per la diffusione della disinformazione sull'aggressione russa contro l'Ucraina; invita le autorità serbe a prendere attivamente posizione contro la disinformazione e a contrastare le notizie false più diffuse; invita le autorità serbe e la Commissione a rafforzare le infrastrutture per combattere la disinformazione e altre minacce ibride;

Or. en

Emendamento 179
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	5 bis. esorta la Commissione europea a chiarire con le piattaforme online la sospensione di una serie di profili di organi di informazione noti per aver criticato il governo serbo, tra cui il portale di notizie giornaliero Nova, il settimanale Radar, le organizzazioni ONG CRTA e Osnazene e il profilo del fotografo Gavrilo Andric;

Or. en

Emendamento 180
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	5 bis. sottolinea l'importanza che la Serbia comunichi in modo accurato e strategico i benefici e gli obblighi connessi al potenziale processo di adesione all'UE ai suoi cittadini, comprese le minoranze etniche e linguistiche, e garantisca un dibattito aperto sulle decisioni strategiche chiave da adottare al riguardo;

Or. en

Emendamento 181
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ***deplora il fatto che la presidente del Parlamento Ana Brnabić stia diffondendo attivamente teorie complottiste sul fatto che il crollo della pensilina sia un atto di sabotaggio o un attacco terroristico perpetrato e sostenuto dagli Stati membri dell'UE;*** ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. en

Emendamento 182

Rasa Juknevičienė

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ***deplora il fatto che i più alti funzionari statali stiano diffondendo attivamente teorie complottiste sul fatto che il crollo della pensilina sia un atto di sabotaggio o un attacco terroristico perpetrato e sostenuto dagli Stati membri dell'UE;*** ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. en

Emendamento 183
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a

sostegno degli studenti che protestano;	sostegno degli studenti che protestano; ***respinge altresì le accuse infondate delle autorità serbe secondo cui la Croazia avrebbe interferito e partecipato allo svolgimento delle elezioni locali nel marzo 2026;***

Or. en

Emendamento 184
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. ***respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione*** delle proteste ***studentesche***, che hanno luogo dal novembre 2024***, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;***	6. ***prende atto*** delle proteste ***in corso in Serbia***, che hanno luogo dal novembre 2024***, e del dibattito politico incentrato sulle loro cause; ricorda che le questioni relative al possibile incoraggiamento esterno dei movimenti di protesta sono legittimi oggetti di inchiesta politica e parlamentare; chiede l'avvio di un'indagine imparziale e trasparente su tutti i fatti pertinenti, incluso il ruolo delle organizzazioni finanziate dall'esterno, senza pregiudicarne l'esito***;

Or. en

Emendamento 185
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. ***respinge*** con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste	6. ***condanna*** con forza tutte le insinuazioni ***false*** dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste

studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. fi

Emendamento 186
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni ***dei suoi Stati membri*** sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni ***circoli finanziari provenienti dall'estero*** sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. en

Emendamento 187
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni ***dei suoi Stati membri*** sarebbero stati coinvolti	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni ***circoli finanziari provenienti dall'estero*** sarebbero stati

nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;	coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. en

Emendamento 188
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. ***respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui*** l'UE ***e alcuni dei suoi Stati membri sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'arresto e dell'espulsione illegali di cittadini dell'***UE ***che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano***;	6. ***invita*** l'UE ***a rispettare la scelta democratica del popolo serbo e a evitare di creare forti contrasti tra i diversi partiti; avverte l'***UE ***che, sostenendo gli sforzi volti a ribaltare un risultato elettorale legittimo perché non gradito, sta minando la democrazia in Serbia e alimentando la polarizzazione e l'instabilità***;

Or. en

Emendamento 189
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri	6. respinge con forza tutte le insinuazioni dei funzionari serbi secondo cui l'UE e alcuni dei suoi Stati membri

sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna ***dell'arresto e*** dell'espulsione ***illegali*** di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;	sarebbero stati coinvolti nell'organizzazione delle proteste studentesche, che hanno luogo dal novembre 2024, al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; ribadisce la sua ferma condanna dell'espulsione di cittadini dell'UE che hanno rilasciato dichiarazioni a sostegno degli studenti che protestano;

Or. en

Emendamento 190
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. condanna il comportamento inaccettabile, gli insulti e la retorica negativa nei confronti dei deputati al Parlamento europeo e di altri attori politici, compresi i membri della missione della commissione per gli affari esteri in Serbia nel gennaio 2026;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 191
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. condanna il comportamento inaccettabile, gli insulti e la retorica ***negativa*** nei confronti dei deputati al Parlamento europeo e di altri attori politici, compresi i membri della missione della commissione per gli affari esteri in Serbia	7. condanna il comportamento inaccettabile, gli insulti***, le diffamazioni*** e la retorica ***di odio*** nei confronti dei deputati al Parlamento europeo e di altri attori politici, compresi i membri della missione della commissione per gli affari esteri in

nel gennaio 2026;	Serbia nel gennaio 2026; ***deplora, in tale contesto, le dichiarazioni del presidente della Serbia del settembre 2025, in cui si è riferito ai deputati al Parlamento europeo in termini dispregiativi, descrivendoli tra l'altro come "la peggiore feccia";***

Or. en

Emendamento 192
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ***condanna il comportamento inaccettabile, gli insulti e la retorica negativa*** nei confronti dei deputati al Parlamento europeo ***e di altri attori politici, compresi i membri*** della missione ***della commissione per gli affari esteri*** in Serbia nel gennaio 2026;	7. ***deplora le tensioni*** nei confronti dei deputati al Parlamento europeo ***che hanno avuto luogo nel corso*** della missione in Serbia nel gennaio 2026; ***sottolinea che tra il Parlamento europeo e le autorità serbe dovrebbe essere portato avanti un dialogo costruttivo basato sul rispetto reciproco e sul principio di non ingerenza nel dibattito politico interno della Serbia;***

Or. en

Emendamento 193
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. ribadisce la sua preoccupazione quanto all'approccio acquiescente della Commissione nei confronti della Serbia dinanzi al suo arretramento di un anno in termini di Stato di diritto, democrazia e diritti fondamentali, nonché alla sua influenza destabilizzante sull'intera

regione; esorta la Commissione a utilizzare un linguaggio più chiaro, anche al più alto livello, nei confronti della Serbia, affrontando in modo coerente le carenze significative, la mancanza di progressi e persino l'arretramento, sostenendo così i valori fondamentali dell'UE; accoglie con favore l'iniziale miglioramento nell'affrontare le carenze della Serbia da parte della commissaria per l'allargamento;

Or. en

Emendamento 194
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. esprime preoccupazione dinanzi all'aggravarsi della polarizzazione politica in Serbia; invita tutti gli attori politici, i rappresentanti della società civile e le parti interessate in Serbia ad avviare un dialogo costruttivo e libero da pressioni o interferenze esterne, con l'obiettivo di ridurre la polarizzazione politica e sociale, consolidare la fiducia tra le istituzioni e trovare un percorso da seguire che sia sostenibile per il paese; sottolinea che la sovranità e il percorso politico della Serbia dovrebbero riflettere le aspirazioni dei suoi cittadini;

Or. en

Emendamento 195
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. ricorda l'urgente necessità che la Serbia si allinei alla PESC dell'UE, in particolare per quanto riguarda il sostegno all'Ucraina e le sanzioni nei confronti della Russia; osserva con preoccupazione che la Serbia non si è allineata alle misure restrittive dell'UE relative a Russia, Cina, Bielorussia, Iran, Repubblica popolare democratica di Corea e agli attori che cercano di destabilizzare la Repubblica di Moldova;

Or. en

Emendamento 196
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. mette in guardia contro eventuali tentativi sistematici da parte della Serbia di ostacolare i rapidi progressi dei paesi vicini verso l'adesione all'UE, in particolare in relazione alla sua stagnazione sul percorso di adesione;

Or. en

Emendamento 197
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. incoraggia la Serbia ad allineare ulteriormente la sua politica in materia di visti all'elenco dell'UE dei paesi terzi soggetti all'obbligo di visto;

Or. en

Emendamento 198
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 ter. deplora lo scarso sostegno all'adesione all'UE presente in Serbia, dovuto a una narrazione manipolatoria anti-UE di lunga data diffusa dai media controllati dal governo; invita la Serbia a contrastare la disinformazione e, in particolare, a sospendere le campagne di disinformazione sostenute dallo Stato;

Or. en

Emendamento 199
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 ter. mette in guardia contro qualsiasi tentativo da parte della Serbia di ostacolare i rapidi progressi dei paesi vicini verso l'adesione all'UE, in particolare in relazione alla sua stagnazione sul percorso di adesione;

Or. en

Emendamento 200
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese; ***osserva che sia la missione di accertamento dei fatti della Commissione che quella del Parlamento europeo nel gennaio 2026 hanno individuato nella crescente polarizzazione, nel limitato dialogo parlamentare e nell'indebolimento della fiducia istituzionale fattori chiave che contribuiscono a tale situazione;***

Or. en

Emendamento 201
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese; ***esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori e chiede una forte volontà politica per contrastare effettivamente la corruzione e una risposta decisa della giustizia penale;***

Or. en

Emendamento 202
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. ***esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla*** corruzione ***sistemica*** e ***alla*** mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. ***invita le autorità serbe a rispondere alle preoccupazioni dei cittadini serbi per la*** corruzione e ***la*** mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;

Or. en

Emendamento 203
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. ***esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla*** corruzione ***sistemica*** e ***alla*** mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. ***invita le autorità serbe a rispondere alle preoccupazioni dei cittadini serbi per la*** corruzione e ***la*** mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese***. osserva il verificarsi di una notevole diminuzione nel numero e nelle dimensioni delle proteste in tutta la Serbia negli ultimi mesi, ma che quest'ultima deve comunque rispondere alle preoccupazioni dei manifestanti;***

Or. en

Emendamento 204
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione ***del popolo serbo*** alla corruzione sistemica e ***alla*** mancanza ***percepita*** di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. esprime preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione ***di una parte dei cittadini*** alla ***percezione di una*** corruzione sistemica e ***di una*** mancanza di responsabilità e trasparenza nel paese;

Or. en

Emendamento 205
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. esprime ***preoccupazione per l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle*** proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;	8. esprime ***sostegno ai manifestanti che hanno organizzato*** proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza percepita di responsabilità e trasparenza nel paese;

Or. fi

Emendamento 206
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. esprime preoccupazione per	8. esprime preoccupazione per

l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza ***percepita*** di responsabilità e trasparenza nel paese;	l'aggravarsi della crisi politica in Serbia nel contesto delle proteste di massa che hanno luogo in tutto il paese dal novembre 2024 e che riflettono la reazione del popolo serbo alla corruzione sistemica e alla mancanza di responsabilità e trasparenza nel paese;

Or. en

Emendamento 207
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	8 bis. osserva con preoccupazione che la Serbia ha registrato il suo peggior punteggio negli ultimi due decenni nell'indice di percezione della corruzione di Transparency International relativo al 2025; ritiene che ciò rappresenti un ulteriore segnale di avvertimento della debolezza delle istituzioni e di un'insufficiente responsabilità e chiede risultati migliori per quanto concerne le indagini, le azioni penali e le condanne definitive in materia di corruzione ad alto livello;

Or. en

Emendamento 208
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in

corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti; ***mette in guardia contro un modello ripetitivo di appalti governativi aggiudicati a imprese cinesi, nonché gestiti dalle stesse, che mancano di sufficiente trasparenza, controllo pubblico e responsabilità e sottolinea la necessità di garantire il pieno rispetto delle norme e dei principi dell'UE in materia di appalti pubblici;***
	Or. en

Emendamento 209
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti; ***osserva che il crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad, che ha causato molte vittime, e le accuse di corruzione che circondano tale evento, sono stati uno dei principali fattori che hanno innescato diffuse proteste pacifiche contro il governo;***
	Or. fi

Emendamento 210
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti; ***ribadisce che la tragedia di Novi Sad ha messo a nudo ulteriori debolezze strutturali nella pubblica amministrazione, nella trasparenza e nello Stato di diritto della Serbia, che rimangono settori essenziali di riforma per qualsiasi paese candidato che aspiri all'adesione all'UE;***

Or. en

Emendamento 211
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono ***state ancora concluse***; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad ***nel 2024*** sono ancora in corso e non ***vi*** sono ***stati progressi significativi al riguardo***; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti; ***deplora l'oscurità che accompagna l'indagine, comprese le dichiarazioni contraddittorie rilasciate dai funzionari, nonché la possibile manipolazione o mancata considerazione delle prove;***

Or. en

Emendamento 212
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; ***condanna fermamente tutta l'influenza indebita esercitata sul pubblico ministero incaricato di seguire il caso;*** chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;

Or. en

Emendamento 213
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;	9. osserva che le indagini relative al crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad ***nel 2024*** sono ancora in corso e non sono state ancora concluse; chiede ancora una volta la piena trasparenza, responsabilità e l'indipendenza della magistratura nei procedimenti;

Or. en

Emendamento 214
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	9 bis. esprime ulteriore preoccupazione per i crescenti casi di influenza indebita sulla magistratura in Serbia, anche attraverso attacchi pubblici a giudici e pubblici ministeri, dichiarazioni politiche che ne compromettono l'indipendenza e tentativi di esercitare pressioni mediante mezzi istituzionali e legislativi; avverte che tali pratiche rischiano di creare un effetto dissuasivo sul processo decisionale indipendente e minano ulteriormente la fiducia dei cittadini nel sistema giudiziario; sottolinea che l'indipendenza della magistratura deve essere tutelata in maniera efficace sia dal diritto che nelle prassi; invita le autorità serbe ad astenersi da qualsiasi azione o retorica che possa compromettere l'indipendenza della magistratura e a garantire un ambiente sicuro e favorevole affinché giudici e pubblici ministeri possano svolgere le loro funzioni senza pressioni;

Or. en

Emendamento 215
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	9 bis. esprime profonda preoccupazione per il livello persistentemente elevato di corruzione in Serbia, come indicato nell'indice di percezione della corruzione relativo al 2025; si compiace dell'adozione della strategia nazionale di lotta alla corruzione per il periodo 2024-2026; invita le autorità serbe a garantire la completa osservanza delle

raccomandazioni del Consiglio anticorruzione serbo; esprime preoccupazione per l'indipendenza dell'Agenzia serba per la prevenzione della corruzione; invita la Commissione europea a condurre indagini approfondite sulle accuse di corruzione ad alto livello in Serbia;

Or. en

Emendamento 216
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	9 bis. esprime preoccupazione per il fatto che, dal 2025, in Serbia non vi è stata alcuna rappresentanza delle minoranze nazionali a livello ministeriale e rileva in particolare l'assenza di membri delle comunità minoritarie, compresa in precedenza la minoranza croata, in posizioni quali il ministro dei Diritti umani e delle minoranze e del dialogo sociale;

Or. en

Emendamento 217
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	9 bis. condanna l'utilizzo del linguaggio che incita alla violenza dei funzionari serbi, tra cui il presidente Vučić e il ministro dell'informazione Boris Bratina, che ha giustificato il pestaggio e

l'uccisione di studenti in diretta televisiva;

Or. en

Emendamento 218
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni ***parlamentari realmente*** libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo ***e sottolinea che a tal fine è necessario, tra l'altro, eliminare la pressione sugli elettori, ivi compresi i voti di scambio e le intimidazioni, prevenire in maniera efficace l'uso improprio delle risorse pubbliche e amministrative, garantire condizioni di parità per tutti gli attori politici, affrontare la distorsione dei media e porre fine all'impunità per le irregolarità elettorali e i reati connessi, come ripetutamente evidenziato dall'ODIHR e dalla Commissione***; ***sottolinea che, alle condizioni attuali, le elezioni non possono essere accettate come libere ed eque;***

Or. en

Emendamento 219
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

10. ritiene che ***il modo migliore per*** risolvere la crisi politica in Serbia ***sia lo svolgimento di*** elezioni libere ed eque; chiede ***che*** tutte le raccomandazioni dell'ODIHR ***siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo***;	10. ritiene che***, al fine di*** risolvere la crisi politica in Serbia***, sia necessario tenere*** elezioni ***realmente*** libere ed eque***, svolte in condizioni di parità***; chiede ***un'attuazione piena, rapida e verificabile di*** tutte le raccomandazioni ***in sospeso*** dell'ODIHR ***e di altre legittime istituzioni internazionali e dei pertinenti organi del Consiglio d'Europa, anche per quanto riguarda il registro elettorale unificato, l'accesso equo ai media, la prevenzione dell'abuso delle risorse amministrative e il controllo indipendente del processo elettorale***;
	Or. ro

Emendamento 220
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo; ***si rammarica delle segnalazioni di irregolarità e delle denunce di violenza riportate in occasione delle elezioni locali del 2026; condanna nella maniera più ferma la violenza fisica perpetrata nei confronti dei giornalisti durante le elezioni;***
	Or. en

Emendamento 221
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ***ritiene*** che ***il modo migliore per risolvere la crisi politica*** in Serbia ***sia lo svolgimento di*** elezioni ***libere ed eque***; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente ***e inclusivo***;	10. ***osserva*** che ***le elezioni parlamentari*** in Serbia ***si sono tenute nel dicembre 2023 e che il popolo serbo ha compiuto una scelta chiara riguardo alla composizione del suo governo***; ***osserva che nel marzo 2026 si sono tenute*** elezioni ***locali in diversi comuni***; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente***, al fine di garantire lo svolgimento di elezioni libere ed eque***;

Or. en

Emendamento 222
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; ***prende atto del miglioramento della cooperazione con l'ODIHR ai fini della modifica della legislazione elettorale e anticorruzione;*** chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;

Or. en

Emendamento 223
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ***ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica*** in Serbia ***sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque***; ***chiede*** che ***tutte*** le raccomandazioni dell'ODIHR ***siano attuate pienamente,*** in modo trasparente e inclusivo;	10. ***osserva che i processi elettorali*** in Serbia ***sono di competenza delle istituzioni sovrane e dell'elettorato della Serbia***; ***ricorda*** che le raccomandazioni dell'ODIHR ***sono di carattere consultivo; incoraggia a esaminarle*** in modo trasparente e inclusivo ***nell'ambito dei processi costituzionali propri della Serbia***;

Or. en

Emendamento 224
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ***ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque;*** chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo***, nelle elezioni che dovrebbero tenersi alla fine dell'anno [1]***; ***Vedi commento precedente: la crisi politica sembra essere finita.***

Or. en

Emendamento 225
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ***ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque;*** chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo***, nelle elezioni che dovrebbero tenersi alla fine dell'anno***;

Or. en

Emendamento 226
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ***ritiene che il modo migliore per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque;*** chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo***, nelle elezioni che dovrebbero tenersi alla fine dell'anno***;

Or. en

Emendamento 227
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. ritiene che ***il*** modo ***migliore*** per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;	10. ritiene che ***l'unico*** modo ***duraturo*** per risolvere la crisi politica in Serbia sia lo svolgimento di elezioni libere ed eque; chiede che tutte le raccomandazioni dell'ODIHR siano attuate pienamente, in modo trasparente e inclusivo;

Or. fi

Emendamento 228
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

10 bis. sottolinea che per garantire elezioni libere ed eque è necessario tutelare in modo efficace l'ambiente delle informazioni elettorali dall'influenza occulta, la disinformazione coordinata e l'abuso di vantaggi strutturali da parte degli operatori storici; ricorda che, secondo quanto rilevato dalla relazione finale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni parlamentari anticipate del 17 dicembre 2023, esse sono state caratterizzate da distorsioni mediatiche, pressioni sui dipendenti del settore pubblico e uso improprio delle risorse pubbliche, mentre il coinvolgimento decisivo del presidente, unitamente ai vantaggi sistemici di cui gode il partito al potere, ha creato condizioni ingiuste per i concorrenti; invita la Serbia a garantire la piena trasparenza della pubblicità politica, comprese le campagne online, un controllo efficace del finanziamento delle campagne e della spesa da parte di terze parti e una cooperazione operativa tra l'amministrazione elettorale, le autorità di controllo competenti e l'autorità di regolamentazione dei media al fine di individuare e affrontare la manipolazione coordinata del processo elettorale;

Or. en

Emendamento 229
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. esprime allarme per le elezioni comunali del marzo 2026, caratterizzate da violenti attacchi fisici ai giornalisti, numerosi incidenti legati alla sicurezza e gravi irregolarità elettorali, tra cui presunte intimidazioni agli elettori, liste

elettorali parallele e voti di scambio;

Or. en

Emendamento 230
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. esprime preoccupazione per le ricorrenti irregolarità nei processi elettorali, tra cui le segnalazioni di pressioni sugli elettori, l'uso improprio delle risorse amministrative e la mancanza di condizioni di parità; chiede riforme elettorali globali, in linea con le raccomandazioni dell'OSCE/ODIHR;

Or. en

Emendamento 231
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. prende atto del fatto che l'Assemblea nazionale della Serbia gode di un'ampia rappresentanza dei partiti politici, compresi quelli delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 232
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. ribadisce la sua richiesta di una completa attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la cooperazione ***delle*** istituzioni statali nell'audit del registro;	11. ribadisce la sua richiesta di una completa attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la ***garanzia di una piena ed efficace*** cooperazione ***di tutte le*** istituzioni statali ***pertinenti*** nell'audit del registro; ***ricorda che il miglioramento del registro elettorale rimane una raccomandazione fondamentale dell'ODIHR e una condizione preliminare per lo svolgimento di elezioni credibili; sottolinea che l'obiettivo deve essere quello di realizzare un controllo completo e significativo, in quanto qualsiasi cosa in meno comprometterebbe il raggiungimento di tale finalità, e sottolinea che la corretta attuazione di queste misure è essenziale per garantire la fiducia dei cittadini nell'accuratezza e nell'integrità del registro elettorale e, pertanto, nel processo elettorale;***

Or. en

Emendamento 233
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. ribadisce la sua richiesta di una completa attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la cooperazione delle istituzioni statali nell'audit del registro;	11. ribadisce la sua richiesta di una completa attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la cooperazione delle istituzioni statali nell'audit del registro; ***prende atto con preoccupazione delle relazioni degli osservatori sui registri elettorali paralleli in occasione delle elezioni locali del 29***

marzo in 10 comuni, deplora le violenze registrate intorno ai seggi elettorali e condanna gli attacchi perpetrati a osservatori e giornalisti;

Or. en

Emendamento 234
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. ribadisce la sua richiesta di una completa attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la cooperazione delle istituzioni statali nell'audit del registro;	11. ribadisce la sua richiesta di una completa ***ed esaustiva*** attuazione della legge sul registro elettorale unificato, anche per quanto riguarda il rispetto dei termini di legge e la cooperazione delle istituzioni statali nell'audit del registro;

Or. en

Emendamento 235
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. condanna il clima di violenza e intimidazione pervasiva che si osserva con regolarità durante i periodi elettorali in Serbia, dove giornalisti e cittadini si trovano ad affrontare ostruzioni sistematiche, minacce fisiche e attacchi diretti, a indicare un grave deterioramento del contesto democratico nel quale le autorità di contrasto in molti casi non intervengono;

Or. en

Emendamento 236
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. esprime profonda preoccupazione per le elezioni locali recentemente organizzate, che sono state caratterizzate da significative carenze tra cui atti di violenza, presunte intimidazioni degli elettori, trasporto illegale di elettori da altre città ai seggi elettorali, grave uso improprio delle risorse amministrative, irregolarità nei registri elettorali e condizioni altamente diseguali nelle campagne elettorali;

Or. en

Emendamento 237
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. condanna fermamente l'ambiente ostile che ha pervaso le elezioni locali tenutesi in 10 comuni il 29 marzo, dove missioni di osservatori hanno segnalato numerosi incidenti violenti, minacce e irregolarità di voto; invita le autorità nazionali a garantire l'assunzione di responsabilità attraverso un'indagine risoluta, approfondita e trasparente;

Or. en

Emendamento 238
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 ter. deplora la crescente violenza, gli attacchi fisici e le intimidazioni nei confronti dei giornalisti, culminati durante le elezioni locali del 29 marzo e perpetrati da aggressori mascherati; chiede una maggiore assunzione di responsabilità e persecuzione degli aggressori; ribadisce l'importanza della libertà di stampa nei paesi candidati all'adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 239
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 ter. denuncia l'uso improprio di cariche pubbliche e fondi pubblici per finalità politiche a beneficio del partito al governo, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la campagna elettorale e la mobilitazione degli elettori, che offusca in ultima analisi i confini tra lo Stato e il partito al governo;

Or. en

Emendamento 240
Vladimir Prebilič

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 ter. esprime preoccupazione per il ruolo crescente della manipolazione delle informazioni e ingerenze da parte di attori stranieri (FIMI) e delle operazioni cibernetiche estere e delle ingerenze nei processi elettorali democratici della Serbia;

Or. en

Emendamento 241
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 quater. prende atto con preoccupazione dei cambiamenti editoriali in corso nei media e condanna la crescente pressione esercitata sulle restanti emittenti mediatiche indipendenti, nell'ambito di un più ampio processo di appropriazione dei media;

Or. en

Emendamento 242
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 quinquies. condanna il proseguimento dell'attività dei servizi RT Balkan e

Sputnik Srbija, utilizzati per diffondere narrazioni filo-russe e disinformazione nella regione dei Balcani occidentali; esorta le autorità serbe a contrastare le minacce ibride e ad allinearsi pienamente alla decisione del Consiglio sulla sospensione delle attività di radiodiffusione di Sputnik e RT;

Or. en

Emendamento 243
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; esorta le autorità serbe a sospendere l'attuazione delle modifiche e ne chiede ***la*** revisione urgente;	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie ***nell'ambito di una procedura urgente e senza consultazioni pubbliche, il coinvolgimento di organi giudiziari o una giustificazione adeguata***; ***osserva che tali carenze, in un contesto di crescente pressione sul sistema giudiziario, destano gravi preoccupazioni per quanto riguarda il rispetto delle norme europee in materia di Stato di diritto; sottolinea che le riforme incentrate sul sistema giudiziario devono essere trasparenti, inclusive e basate su dati concreti; deplora il fatto che le cosiddette "leggi di Mrdić" siano già state attuate mediante la soppressione della Procura per la criminalità organizzata (TOK), sebbene la Commissione di Venezia non abbia emesso il suo parere sulle stesse, invertendo di conseguenza di fatto i progressi compiuti nelle riforme giudiziarie a partire dalla riforma costituzionale del 2022 e rendendo in tal modo obsoleta la richiesta di revocarle***

successivamente; sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; esorta le autorità serbe a sospendere ***immediatamente*** l'attuazione delle modifiche e ne chiede ***una rapida*** revisione urgente***, pienamente in linea con le raccomandazioni del prossimo parere della Commissione di Venezia***; ***esorta la Commissione a sospendere ulteriori erogazioni di finanziamenti a favore della Serbia nell'ambito dello strumento per le riforme e la crescita in relazione alle modifiche adottate; esprime profonda preoccupazione per la persistente mancanza di una cooperazione efficace tra Eurojust e la Serbia, il che mina le basi della cooperazione giudiziaria transfrontaliera e della lotta contro la criminalità organizzata e la corruzione; invita le autorità serbe a garantire con urgenza un coinvolgimento completo e coerente come condizione preliminare per l'ulteriore erogazione di fondi;***

Or. en

Emendamento 244
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ***ciò rappresenta*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***indebolisce*** ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ***l'attuazione di tali modifiche rappresenterebbe*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***indebolirebbe*** ulteriormente l'indipendenza

procure; ***esorta*** le autorità serbe ***a sospendere l'***attuazione ***delle*** modifiche ***e ne chiede la revisione urgente***;	della magistratura e l'autonomia delle procure; ***prende atto con soddisfazione del fatto che*** le autorità serbe ***assicurano la sospensione dell'***attuazione ***di tali*** modifiche***, in attesa del loro riesame da parte della Commissione di Venezia, e che si terrà pienamente conto del parere della stessa Commissione***; ***Autoesplicativo, necessario per illustrare l'attuale situazione.***

Or. en

Emendamento 245
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ***ciò rappresenta*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***indebolisce*** ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***esorta*** le autorità serbe ***a sospendere l'***attuazione ***delle*** modifiche e ne chiede la revisione urgente;	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ***l'attuazione di tali modifiche rappresenterebbe*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***indebolirebbe*** ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***prende atto con soddisfazione del fatto che*** le autorità serbe ***assicurano la sospensione dell'***attuazione ***di tali*** modifiche***, in attesa del loro riesame da parte della Commissione di Venezia, e che si terrà pienamente conto del parere della stessa Commissione***;

Or. en

Emendamento 246
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò ***rappresenta*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***indebolisce ulteriormente*** l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; esorta le autorità serbe a ***sospendere*** l'attuazione ***delle modifiche e ne chiede la revisione urgente***;	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò ***costituisce*** un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto ***colpisce*** l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; esorta le autorità serbe a ***sospenderne*** l'attuazione***, a rivedere urgentemente le disposizioni in questione in piena consultazione con la Commissione di Venezia e la Commissione europea e a presentare un calendario chiaro per il ripristino delle garanzie di indipendenza della magistratura***;

Or. ro

Emendamento 247
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***esorta*** le autorità serbe ***a sospendere l'***attuazione ***delle*** modifiche e ne chiede la revisione urgente;	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***prende atto con soddisfazione del fatto che*** le autorità serbe assicurano la sospensione dell'attuazione di tali modifiche***, in attesa del loro riesame da parte della Commissione di Venezia, e che si terrà pienamente conto del parere della***

stessa Commissione;

Or. en

Emendamento 248
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ***esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali*** leggi giudiziarie; ***sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; esorta le autorità serbe a sospendere l'attuazione delle modifiche e ne chiede la revisione urgente;***	12. ***accoglie con favore la decisione della Serbia di richiedere un parere sulle*** leggi giudiziarie ***alla Commissione di Venezia e le sue promesse di rispettare le valutazioni e le raccomandazioni ricevute, osservando in tal modo le norme del Consiglio d'Europa nel settore della giustizia***;

Or. en

Emendamento 249
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ***esprime profonda preoccupazione per le*** modifiche ***adottate dall'Assemblea nazionale*** il 28 gennaio 2026 ***intese a modificare le principali leggi giudiziarie***; ***sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della*** Serbia ***verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure***; ***esorta*** le autorità serbe ***a***	12. ***osserva che l'Assemblea nazionale ha adottato alcune*** modifiche ***delle principali leggi giudiziarie*** il 28 gennaio 2026; ***sottolinea che la valutazione della legislazione in materia di riforme giudiziarie richiede un'attenta analisi giuridica comparativa, svolta nel pieno rispetto del quadro costituzionale e della sovranità legislativa della*** Serbia; ***incoraggia la Commissione a interagire in***

sospendere l'attuazione delle modifiche e ne chiede la revisione urgente;	***modo costruttivo con*** le autorità serbe ***nell'ambito di un quadro di adesione consolidato***;

Or. en

Emendamento 250
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò rappresenta un grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***esorta*** le autorità serbe ***a sospendere*** l'attuazione delle modifiche e ne chiede la revisione urgente;	12. esprime profonda preoccupazione per le modifiche adottate dall'Assemblea nazionale il 28 gennaio 2026 intese a modificare le principali leggi giudiziarie; sottolinea che ciò rappresenta ***tuttavia*** un ***altro*** grave passo indietro nel percorso della Serbia verso l'adesione all'UE, in quanto indebolisce ulteriormente l'indipendenza della magistratura e l'autonomia delle procure; ***insiste affinché*** le autorità serbe ***sospendano*** l'attuazione delle modifiche e ne chiede la revisione urgente;

Or. fi

Emendamento 251
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. esprime profonda preoccupazione per l'adozione della lex specialis e la successiva "interpretazione autentica" della legge relativa al complesso modernista Generalštab a Belgrado, che di fatto prevalgono sul quadro giuridico

per la tutela del patrimonio culturale e compromettono la certezza del diritto; sottolinea che tali misure legislative ad hoc indeboliscono lo Stato di diritto, la prevedibilità sul piano giuridico e l'integrità del sistema giuridico nel suo complesso, nonché gli obblighi della Serbia di preservare il patrimonio culturale di importanza nazionale ed europea; invita le autorità serbe ad abrogare tali misure e a garantire il pieno rispetto della legislazione costituzionale e in materia di tutela del patrimonio e pianificazione;

Or. en

Emendamento 252
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. si rammarica che la Serbia non abbia garantito la continuità della cooperazione giudiziaria con Eurojust omettendo di nominare un magistrato di collegamento, il che ha comportato la chiusura del suo ufficio di collegamento e ha inciso negativamente sulla cooperazione in corso, ripercuotendosi su oltre 200 casi e interrompendone alcuni di essi; invita la Serbia a porre rimedio a tale situazione senza indugio e a considerare la cooperazione giudiziaria con le agenzie dell'UE un obbligo fondamentale dell'adesione;

Or. en

Emendamento 253
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. esprime preoccupazione per le persistenti indicazioni di appropriazione dello Stato, compresa un'indebita influenza politica sulle istituzioni chiave, sugli organismi di regolamentazione e sulla pubblica amministrazione; sottolinea che il rafforzamento dell'indipendenza istituzionale e dell'obbligo di rendiconto è fondamentale per ripristinare la fiducia dei cittadini e progredire nel percorso europeo;

Or. en

Emendamento 254
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. accoglie con favore la decisione della Serbia di richiedere un parere sulle leggi giudiziarie alla Commissione di Venezia e le sue promesse di rispettare le valutazioni e le raccomandazioni ricevute, osservando in tal modo le norme del Consiglio d'Europa nel settore della giustizia;

Or. en

Emendamento 255
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. accoglie con favore la decisione della Serbia di richiedere un parere sulla legislazione giudiziaria alla Commissione di Venezia, nonché il suo impegno a tenere conto e attuare le raccomandazioni ricevute, in linea con le norme del Consiglio d'Europa in materia di potere giudiziario;

Or. en

Emendamento 256
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. sostiene con preoccupazione che il ruolo costituzionale prescritto e l'imparzialità dell'istituzione del presidente sono ulteriormente compromessi dalla continua campagna elettorale e dall'attivismo di partito, anche attraverso liste di candidati per le elezioni locali che portano il suo nome;

Or. en

Emendamento 257
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. plaude all'elevata affluenza alle urne registrata alle elezioni locali tenutesi in Serbia il 29 marzo 2026 in diversi comuni, che rappresenta un segnale positivo della partecipazione dei cittadini e

della loro volontà di prendere parte ai processi democratici;

Or. en

Emendamento 258
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. esprime preoccupazione per il ruolo crescente della manipolazione delle informazioni e delle ingerenze da parte di attori stranieri (FIMI) nonché delle operazioni cibernetiche e ingerenze straniere nei processi elettorali democratici della Serbia;

Or. en

Emendamento 259
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. ribadisce la propria disponibilità a sostenere l'Assemblea nazionale e i suoi membri nei processi democratici connessi al percorso europeo della Serbia, compreso il corretto funzionamento del parlamento in conformità del suo regolamento, utilizzando gli strumenti e le iniziative esistenti del Parlamento europeo a sostegno della democrazia;

Or. en

Emendamento 260
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. ricorda che secondo la costituzione la legge sul finanziamento della provincia autonoma di Vojvodina avrebbe dovuto essere adottata entro la fine del 2008; incoraggia pertanto il governo a sottoporre la questione al parlamento senza ulteriori indugi;

Or. en

Emendamento 261
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. deplora il ritardo nella risposta e nell'assunzione di responsabilità delle autorità serbe a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024, la lentezza del processo di indagine e la mancanza di trasparenza all'indomani della tragedia;

Or. en

Emendamento 262
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. esprime profonda

preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche e da varie altre proteste in Serbia, ad esempio le questioni relative alle libertà civili, alla separazione dei poteri, alla corruzione, alla tutela dell'ambiente, alla trasparenza istituzionale e finanziaria, in particolare in relazione ai progetti infrastrutturali;

Or. en

Emendamento 263
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. deplora che l'interruzione delle attività parlamentari, associata alla modalità di campagna elettorale permanente e all'alto livello di polarizzazione, contribuisca alla mancanza di funzionalità dell'Assemblea nazionale;

Or. en

Emendamento 264
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quinquies. esorta la Serbia a nominare un magistrato di collegamento presso l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione giudiziaria penale (Eurojust) e a mantenere un'adeguata cooperazione giudiziaria;

Or. en

Emendamento 265
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. deplora il ritardo nella risposta e nell'assunzione di responsabilità delle autorità serbe a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024, la lentezza del processo di indagine e la mancanza di trasparenza all'indomani della tragedia;

Or. en

Emendamento 266
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche e da varie altre proteste in Serbia, ad esempio le questioni relative alle libertà civili, alla separazione dei poteri, alla corruzione, alla tutela dell'ambiente, alla trasparenza istituzionale e finanziaria, in particolare in relazione ai progetti infrastrutturali;

Or. en

Emendamento 267
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ***ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto*** il popolo ***serbo, compresi gli studenti,*** di protestare pacificamente ***per*** chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme ***democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto***;	13. ***ricorda che, in una democrazia,*** il popolo ***ha la libertà di riunirsi e*** di protestare pacificamente ***contro le misure governative, nonché di*** chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme; ***ricorda, tuttavia, che in una democrazia il potere è trasferito attraverso le elezioni e che i cittadini, le organizzazioni e i partiti politici devono rispettare i risultati delle stesse e non incitare a violente proteste di piazza;***

Or. en

Emendamento 268
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;	13. ribadisce il proprio sostegno al diritto ***fondamentale*** di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto; ***invita le autorità serbe a garantire la protezione dei partecipanti alle proteste pacifiche;***

Or. en

Emendamento 269
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo***, compresi gli studenti,*** di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;	13. ribadisce il proprio sostegno al diritto ***fondamentale*** di tutto il popolo serbo di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto; ***invita le autorità serbe a garantire la protezione dei partecipanti alle proteste pacifiche;***

Or. en

Emendamento 270
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di ***protestare pacificamente*** per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;	13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di ***partecipare a tutte le forme di protesta pacifica, come le proteste diffuse tenutesi dal novembre 2024,*** per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;

Or. fi

Emendamento 271
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ribadisce il proprio sostegno al	13. ribadisce il proprio sostegno al

diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;	diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto***, nonché l'allineamento del paese ai principi e ai valori europei***;

Or. en

Emendamento 272
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di protestare pacificamente per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;	13. ribadisce il proprio sostegno al diritto di tutto il popolo serbo, compresi gli studenti, di ***esprimere liberamente le proprie opinioni e*** protestare pacificamente***, anche*** per chiedere l'assunzione di responsabilità e riforme democratiche direttamente connesse allo Stato di diritto;

Or. en

Emendamento 273
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. esprime preoccupazione per il ruolo di alcuni attori religiosi, in particolare la Chiesa ortodossa serba, nella diffusione di narrazioni allineate alla Federazione russa in alcune zone dei Balcani occidentali; osserva che, sebbene formalmente autocefala, la Chiesa

ortodossa serba mantiene stretti legami con la Chiesa ortodossa russa, che ha sostenuto pubblicamente la politica estera della Russia, compresa la sua guerra di aggressione illegale nei confronti dell'Ucraina; osserva inoltre che tale influenza ha contribuito alla diffusione di narrazioni antioccidentali, alla promozione di agende nazionaliste e all'aggravarsi delle divisioni sociali, anche in relazione agli sviluppi politici osservati in Serbia, Montenegro e Bosnia-Erzegovina; evidenzia le relazioni secondo le quali le strutture religiose sono state strumentalizzate per conferire legittimità agli attori politici e alle posizioni allineate agli interessi russi, tra cui il sostegno alla retorica secessionista e all'opposizione all'integrazione euro-atlantica; sottolinea che tali attività sono coerenti con la dottrina militare russa approvata il 25 dicembre 2014 che ha sottolineato la protezione dei cosiddetti "valori spirituali e morali russi tradizionali" contro la percezione di un'influenza occidentale malevola[1 bis], una dottrina che è stata successivamente integrata nella strategia di sicurezza nazionale della Federazione russa approvata dal presidente Vladimir Putin il 31 dicembre 2015, dimostrando in tal modo l'impiego da parte russa di narrazioni culturali e civili come strumenti di strategia geopolitica; rileva che tale approccio è stato ulteriormente rafforzato nella strategia di sicurezza nazionale del 2021, che ha reso la salvaguardia dei "valori tradizionali", la promozione del "mondo russo" e la protezione dei "compatrioti" all'estero priorità fondamentali in materia di sicurezza nazionale[2 bis];

[2 bis] https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/.

Or. en

Emendamento 274
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. accoglie con favore i continui sforzi intrapresi dal governo serbo per rafforzare i consigli nazionali delle minoranze nazionali al fine di preservare e attuare i diritti delle stesse nei settori dell'istruzione, della cultura, dell'uso ufficiale delle lingue minoritarie e dei media delle e nelle lingue delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 275
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. osserva che uno degli obiettivi più importanti del processo di integrazione europea è da sempre il corretto funzionamento delle istituzioni democratiche e che il tentativo di risolvere la questione nelle strade è contrario a tale soluzione istituzionale;

Or. en

Emendamento 276
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. ricorda l'importanza tuttora rivestita dal corretto funzionamento e dall'indipendenza dei consigli nazionali delle minoranze;

Or. en

Emendamento 277
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. esprime preoccupazione per le relazioni del Comitato di Helsinki per i diritti umani in Serbia[2 bis] e del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti[3 bis] da cui si evince la crescente influenza politica della Chiesa ortodossa serba e la sua stretta cooperazione con le autorità statali, il che ha messo in discussione il carattere laico dello Stato e sollevato interrogativi sulla separazione tra la Chiesta e quest'ultimo; osserva che tale influenza è stata collegata alla difesa delle posizioni nazionaliste, alla resistenza ai valori democratici liberali e a una retorica in grado di influenzare la coesione sociale e i diritti delle minoranze; invita le autorità serbe a garantire che le istituzioni religiose, compresa la Chiesa ortodossa serba, rispettino il quadro costituzionale, promuovano il dialogo interreligioso, proteggano allo stesso modo i diritti di tutte le comunità religiose e non religiose e si astengano dal realizzare azioni che potrebbero compromettere i processi democratici, l'inclusione sociale o la pace regionale;
	2 bis

https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf.

[3 bis] ***https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.***

Or. en

Emendamento 278
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. invita la Serbia a continuare ad adottare misure per garantire che la composizione delle autorità statali, degli enti locali autonomi e di altre autorità pubbliche rifletta la composizione nazionale della popolazione nei rispettivi territori aumentando il numero di dipendenti appartenenti a minoranze nazionali al fine di garantire la diversità nazionale;

Or. en

Emendamento 279
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. esorta la Serbia a completare il suo quadro istituzionale per la protezione delle persone appartenenti a minoranze e a garantirne l'effettiva attuazione, consentendo di realizzare miglioramenti misurabili nella tutela dei loro diritti in tutto il paese;

Emendamento 280
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 quater. invita le autorità serbe a garantire la parità di trattamento e il pieno riconoscimento di tutte le confessioni religiose nell'intero territorio della Repubblica di Serbia; osserva che, attualmente, all'eparchia di Dacia Felix della Chiesa ortodossa rumena è concesso lo status tradizionale esclusivamente all'interno della provincia autonoma della Vojvodina; esorta le autorità a estendere tale riconoscimento della diocesi di Dacia Felix in tutto il territorio della Serbia al fine di garantire il pieno esercizio della libertà di religione e di credo, nonché i diritti della minoranza rumena (Vlach), compreso l'accesso ai servizi religiosi, all'istruzione e alla vita culturale nella propria lingua madre, in linea con le norme europee e internazionali in materia di diritti delle minoranze e religiosi[10 bis]; invita inoltre le autorità competenti a garantire che le persone appartenenti alla comunità rumena (Vlach) nella valle del Timok possano celebrare i loro riti religiosi nella propria lingua madre e scegliere liberamente la loro giurisdizione ecclesiastica, compresa l'affiliazione alla diocesi di Dacia Felix, senza restrizioni o discriminazioni;

[10 bis] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/.

Or. en

Emendamento 281
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 quinquies. ricorda che il diritto alla libera autoidentificazione e autodeterminazione è sancito dal diritto internazionale, anche attraverso i principi della Carta delle Nazioni Unite; ricorda che la Serbia, in quanto membro del Consiglio d'Europa, è vincolata dalle norme della Convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali, che garantisce il diritto delle persone appartenenti a minoranze di scegliere liberamente la propria identità e di godere dei propri diritti culturali, linguistici e religiosi senza discriminazioni; ricorda inoltre che la Costituzione della Repubblica di Serbia garantisce la protezione delle minoranze nazionali, ivi compreso il diritto di preservarne l'identità, la lingua, la cultura e la religione; sottolinea che il rispetto dei diritti delle minoranze, compreso il principio dell'autoidentificazione, costituisce un elemento centrale dei criteri di adesione all'UE, in particolare nell'ambito dei criteri di Copenaghen e dell'acquis dell'UE;

Or. en

Emendamento 282
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	13 sexies. invita le autorità serbe ad astenersi dall'operare distinzioni artificiali tra Vlach e rumeni e a garantire pari riconoscimento e pieno godimento dei diritti linguistici, culturali**,** e religiosi per tutte le persone che si identificano come rumene o Vlach, in linea con i loro impegni internazionali ed europei;

Or. en

Emendamento 283
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 284
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti,	14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti,

attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia;	attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico***, sorveglianza illegale, vessazioni e intimidazioni online basate sul genere, anche attraverso la divulgazione non consensuale di materiale intimo, l'uso improprio dei dati personali nei registri pubblici a scopo di ritorsione contro manifestanti pacifici*** e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia; ***esorta l'UE a dare piena applicazione al suo regime di sanzioni in materia di diritti umani in risposta a violazioni gravi e sistemiche;***
	Or. en

Emendamento 285
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza ***e violenza da parte della polizia***, detenzioni ***e arresti arbitrari***, ***esilio politico e altre forme di intimidazione***; chiede ***sanzioni mirate*** nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni ***della legislazione e*** dei diritti umani in Serbia;	14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza, detenzioni ***arbitrarie***, ***intimidazioni ed espulsioni illecite***; chiede ***indagini tempestive, indipendenti e imparziali e che i responsabili siano chiamati a rispondere delle loro azioni; invita il Consiglio e gli Stati membri a esaminare, sulla base delle prove disponibili e conformemente ai quadri giuridici dell'UE applicabili, misure restrittive individuali*** nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni dei diritti umani ***e dello Stato di***

diritto in Serbia;

Or. ro

Emendamento 286
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia;	14. denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia; ***ricorda che uno degli obiettivi più importanti del processo di integrazione europea è da sempre il corretto funzionamento delle istituzioni democratiche;***

Or. en

Emendamento 287
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ***denuncia*** il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di	14. ***condanna fermamente*** il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico

intimidazione; ***chiede*** sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia;

e altre forme di intimidazione; ***ritiene che il governo serbo sia direttamente responsabile di atti di oppressione contro i manifestanti, compresa la violenza; insiste sulla necessità di*** sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi violazioni della legislazione e dei diritti umani in Serbia;

Or. fi

Emendamento 288
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ***denuncia il fatto*** che nell'ultimo anno ***manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra cui un uso eccessivo della forza e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate nei confronti delle persone responsabili di gravi*** violazioni ***della legislazione e dei diritti umani in Serbia***;	14. ***osserva*** che nell'ultimo anno ***la Serbia ha registrato una crisi politica di vasta portata caratterizzata da manifestazioni di massa, violente proteste di piazza, blocchi stradali,*** violazioni ***della proprietà pubblica e reciproche accuse di ricorrere alla violenza e di minare le istituzioni pubbliche, che ha perturbato la vita quotidiana e le attività governative;***

Or. en

Emendamento 289
Hans Neuhoff

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ***denuncia il fatto che nell'ultimo anno manifestanti pacifici, studenti, attivisti e giornalisti sono stati sottoposti a un'ampia gamma di misure repressive, tra***	14. ***chiede l'avvio di indagini imparziali e trasparenti su tutte le accuse credibili di*** uso eccessivo della forza ***nei confronti di manifestanti, giornalisti e***

cui un uso eccessivo della forza ***e violenza da parte della polizia, detenzioni e arresti arbitrari, esilio politico e altre forme di intimidazione; chiede sanzioni mirate*** nei confronti delle persone ***responsabili di gravi*** violazioni ***della legislazione e dei*** diritti ***umani in Serbia***;

attivisti; sottolinea che qualsiasi misura restrittiva messa in atto nei confronti delle persone ***deve fondarsi su prove tangibili e avvalorate individualmente di*** violazioni ***specifiche che siano state rilevate mediante un adeguato procedimento giudiziario, in conformità con lo Stato di diritto e le norme dell'UE in materia di*** diritti ***fondamentali; si oppone all'introduzione di misure punitive basate esclusivamente su valutazioni politiche***;

Or. en

Emendamento 290
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. osserva che, come indicato nella relazione del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti sulla tratta di esseri umani del 2025[1 bis], le autorità competenti in Serbia non soddisfano pienamente le norme minime per l'eliminazione della tratta di esseri umani, sebbene dimostrino di aver compiuto maggiori sforzi rispetto al precedente periodo di riferimento e siano state promosse al livello 2; riconosce i progressi evidenziati nella relazione, tra cui un maggior numero di condanne, indagini su presunte complicità ufficiali, una migliore identificazione delle vittime, l'adozione di procedure operative standard da parte del Centro per la protezione delle vittime della tratta e un aumento dei finanziamenti destinati ai servizi di sostegno alle vittime; esprime tuttavia preoccupazione per il fatto che la relazione individui anche carenze persistenti, tra cui una diminuzione delle azioni penali, il continuo ricorso a reati che comportano sanzioni più lievi, l'insufficienza nell'identificazione e nel

controllo proattivi delle vittime tra i gruppi vulnerabili, l'inadeguatezza dell'assistenza specializzata destinata alle vittime minorenni, la persecuzione delle vittime che commettono atti illeciti come conseguenza diretta della tratta, una cooperazione limitata con la società civile e progressi insufficienti nell'affrontare casi complessi di sfruttamento lavorativo; invita le autorità a porre rimedio a tali carenze rafforzando gli approcci incentrati sulle vittime, garantendo azioni penali efficaci e dissuasive, migliorando il coordinamento interistituzionale e intensificando la cooperazione con la società civile, in linea con le norme internazionali;

[1 bis] ***https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/.***

Or. en

Emendamento 291
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. deplora profondamente e denuncia inequivocabilmente le dichiarazioni pubbliche rilasciate dal ministro dell'Informazione e delle telecomunicazioni Boris Bratina secondo cui la polizia serba dovrebbe usare la forza letale contro gli studenti, che rappresentano un grave incitamento alla violenza e una flagrante violazione dei diritti fondamentali, dei principi democratici e dello Stato di diritto; chiede le dimissioni immediate dello stesso ministro e insiste sul fatto che le autorità competenti devono garantire l'avvio di

indagini rapide, approfondite e indipendenti, che conducano all'applicazione di sanzioni adeguate;

Or. en

Emendamento 292
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. condanna gli attacchi diretti a membri delle minoranze nazionali, tra cui slovacchi, rumeni, bulgari e croati, e l'impiego di insulti di natura etnica da parte dei media filogovernativi; invita le autorità serbe a garantire la piena tutela dei diritti delle minoranze nazionali e a indagare su tutti i reati a sfondo etnico, nonché a perseguirne i responsabili;

Or. en

Emendamento 293
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. condanna l'ondata di violenza scatenata da bande organizzate informalmente che operano con impunità, attaccano i manifestanti e, secondo i resoconti dei media, hanno stretti legami con il partito SNS;

Or. en

Emendamento 294
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. chiede l'avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti su tutte le accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale dei manifestanti;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 295
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. chiede l'avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti su tutte le accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale dei manifestanti;	15. chiede l'avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti su tutte le accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale dei manifestanti; ***invita le autorità serbe a porre fine agli attacchi diretti a persone che svolgono attività legittime e a garantire il pieno rispetto dei diritti politici;***

Or. en

Emendamento 296
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

15. chiede l'avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti ***su tutte le*** accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale dei manifestanti;	15. chiede l'avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti ***sulle*** accuse ***gravi*** di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale dei manifestanti ***e sui casi di violenza nei confronti di agenti di polizia e altri funzionali pubblici, nonché su quelli di distruzione di beni pubblici***;
	Or. en

Emendamento 297
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. ***chiede l'***avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti su tutte le accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza e di sorveglianza illegale ***dei manifestanti***;	15. ***insiste sull'***avvio di indagini urgenti, imparziali e trasparenti su tutte le accuse di ricorso non necessario e sproporzionato alla forza ***contro i manifestanti, comprese le accuse di ricorso a un'arma sonica,*** e di sorveglianza illegale;
	Or. fi

Emendamento 298
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. rimane profondamente allarmato per le segnalazioni secondo cui le autorità serbe avrebbero utilizzato spyware illegali per sorvegliare attivisti, giornalisti, membri della società civile e cittadini, compresi gli agricoltori, ed è profondamente preoccupato per l'assenza

di adeguate risposte di controllo istituzionale o indipendente ai casi di utilizzo di spyware, come documentato da Amnesty International, SHARE Foundation e altre organizzazioni della società civile; invita il governo della Serbia a porre immediatamente fine a tali pratiche, a indagare approfonditamente su tutti i casi pertinenti e a chiamare i responsabili a rispondere delle proprie azioni; esorta la Commissione europea a dare seguito a tali incidenti e a fare pressione sulle autorità serbe affinché garantiscano un'indagine esaustiva e indipendente;

Or. en

Emendamento 299
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. invita la Repubblica di Serbia a rispettare e tutelare pienamente i diritti delle persone appartenenti a minoranze nazionali, compresi quelli di utilizzare la propria lingua madre nella vita privata e pubblica, nell'istruzione, nei riti religiosi, nei media e nella pubblica amministrazione, in linea con le norme internazionali ed europee in materia di protezione delle minoranze; esorta le autorità serbe ad assicurare l'effettiva attuazione delle garanzie giuridiche esistenti e a rafforzare i meccanismi istituzionali per la tutela dei diritti delle minoranze, ivi inclusi un accesso adeguato all'istruzione nelle lingue minoritarie, la rappresentanza nelle istituzioni pubbliche e il sostegno all'identità culturale e religiosa;

Or. en

Emendamento 300
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. osserva che la Serbia sta acquistando hardware e software cinesi a prezzi ridotti al fine di rafforzare la sorveglianza dei suoi cittadini, in particolare mediante la diffusione di ampi sistemi di videosorveglianza e il riconoscimento facciale avanzato negli spazi pubblici grazie alla cooperazione con Huawei nell'ambito del progetto "Safe City", attuato a Belgrado;

Or. en

Emendamento 301
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. esprime preoccupazione per il fatto che le accuse relative all'uso di un cannone sonoro il 15 marzo 2025, durante la più grande protesta di massa che ha avuto luogo nella storia della Serbia, non solo non sono state ancora oggetto di indagini, ma sono state ripetutamente liquidate dal governo come false senza prove che lo dimostrassero, esercitando in tal modo pressioni sulla magistratura;

Or. en

Emendamento 302
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. condanna le violenze segnalate di recente durante le elezioni locali, tenutesi il 29 marzo 2026; esprime profonda preoccupazione per gli attacchi perpetrati a giornalisti e studenti attivisti, le segnalazioni di voti di scambio, l'uso improprio di risorse pubbliche e le insolite modifiche alle liste elettorali;

Or. en

Emendamento 303
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. chiede indagini urgenti, imparziali e trasparenti sul presunto uso di armi sonore illegali durante una delle più grandi manifestazioni antigovernative mai avvenute in Serbia, che generano caos e dispersione tra la folla e sono in grado di provocare problemi di salute, in particolare per le donne incinte e i loro bambini;

Or. en

Emendamento 304
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. condanna fermamente le inaccettabili dichiarazioni del ministro dell'Informazione e delle telecomunicazioni della Serbia, rilasciate il 4 aprile 2026, in merito alla violenza della polizia contro i cittadini;

Or. en

Emendamento 305
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. esprime profonda preoccupazione per le accuse credibili relative all'uso di un'arma acustica contro manifestanti pacifici; prende atto dell'assenza di un'indagine rapida e trasparente su tale episodio; ricorda la misura provvisoria emessa dal Consiglio d'Europa nell'aprile 2025 relativa alla protezione dei manifestanti e sottolinea che l'assenza di indagini su tali accuse può costituire una violazione della Convenzione europea dei diritti dell'uomo; invita le autorità serbe a condurre un'indagine immediata e imparziale e a garantire l'assunzione di responsabilità;

Or. en

Emendamento 306
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni secondo cui le autorità serbe avrebbero utilizzato i fondi di preadesione dell'UE per acquistare software biometrici e forensi da "Papilon", una società russa soggetta a sanzioni dell'UE, anche dopo la sua inclusione nel pacchetto di sanzioni nel dicembre 2023 per l'acquisto di aggiornamenti; invita la Commissione a garantire il pieno rispetto delle misure restrittive dell'UE in tutti i programmi finanziati dall'UE e a introdurre garanzie più rigorose per assicurare che l'assistenza finanziaria dell'UE non vada a beneficio delle entità sanzionate;

Or. en

Emendamento 307
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. sottolinea la situazione della minoranza rumena (Vlach) in Serbia e invita le autorità ad adottare tutte le misure necessarie per garantire il pieno godimento dei diritti linguistici, educativi e culturali senza discriminazioni, anche agevolando l'accesso all'istruzione, ai servizi religiosi e ai media in lingua rumena, proteggendo il patrimonio culturale e religioso e promuovendo politiche inclusive che salvaguardino la loro identità e partecipazione alla vita pubblica;

Or. en

Emendamento 308
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. è allarmato per le segnalazioni secondo cui i funzionari dell'intelligence serba avrebbero testato cannoni sonori su cani in collaborazione con il Servizio federale di sicurezza russo (FSB) due settimane dopo lo svolgimento di una manifestazione antigovernativa a Belgrado che è stata interrotta da quella che i manifestanti hanno descritto come un'esplosione acustica paralizzante;

Or. en

Emendamento 309
Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 quater. condanna il fatto che la Serbia diventi la principale base utilizzata dai servizi di intelligence russi per svolgere attività di sabotaggio in Europa; ricorda che tre cittadini serbi sono stati condannati per aver lanciato teste di maiale davanti ad alcune moschee di Parigi, per aver attaccato il Memoriale dell'Olocausto e tre sinagoghe parigine nel maggio 2025, nonché per gli incidenti associati alla loro pubblicazione di adesivi che invitavano a onorare la memoria delle vittime del genocidio armeno a Parigi nell'aprile 2025 e per aver collocato scheletri di plastica davanti alla Porta di Brandeburgo a Berlino nel luglio 2025 con l'intenzione di incitare all'odio religioso ed etnico e destabilizzare i

membri dell'UE; ribadisce che tali tentativi di sabotaggio e di ingerenza si estendono ai paesi candidati all'adesione all'UE, anche fornendo addestramento militare a oltre 70 persone sul territorio serbo per preparare la partecipazione a rivolte in vista delle elezioni parlamentari della Moldova;

Or. en

Emendamento 310
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione;	16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione; ***invita le autorità a garantire un ambiente sicuro per la società civile, dove possa agire liberamente, e ad astenersi dall'intraprendere qualsiasi azione che ne comprometta l'indipendenza e il lavoro; esprime ulteriore preoccupazione per il fatto che le organizzazioni della società civile in Serbia affrontano problemi sempre maggiori, tra cui condizioni restrittive, vincoli di finanziamento, incursioni della polizia e altre forme di intimidazione da parte delle autorità statali; sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile dinamiche e attive a livello locale di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche, inclusi i processi di integrazione nell'UE, in maniera inclusiva e***

significativa; si rammarica del fatto che le persone che detengono il potere attualmente non forniscano tale quadro, in particolare per quanto riguarda le organizzazioni impegnate nel sostegno alla democrazia e nell'osservazione elettorale;

Or. en

Emendamento 311
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione;	16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione; ***osserva con preoccupazione che la Serbia ha raggiunto il suo peggior punteggio di sempre nell'indice sulla libertà di stampa nel mondo del 2025, collocandosi al 96° posto su 180 paesi e al penultimo in Europa; esprime profonda preoccupazione per il ricorso ad azioni legali strategiche tese a bloccare la partecipazione pubblica e alla sorveglianza arbitraria dei giornalisti, anche attraverso l'impiego di strumenti come lo spyware Pegasus contro giornalisti d'inchiesta e attivisti della società civile, come documentato da Amnesty International; sottolinea che tali pratiche sono incompatibili con i valori e gli obblighi di un paese candidato all'adesione all'UE ed esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di***

espressione;

Or. en

Emendamento 312
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; ***condanna il deterioramento delle*** condizioni ***di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione;***	16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; ***invita le autorità a garantire un ambiente sicuro per la società civile, dove possa agire liberamente, e ad astenersi dall'intraprendere qualsiasi azione che ne comprometta l'indipendenza e il lavoro; esprime preoccupazione per il fatto che le organizzazioni della società civile in Serbia affrontano problemi sempre maggiori, tra cui*** condizioni ***restrittive, vincoli di finanziamento, incursioni della polizia e altre forme di intimidazione da parte delle autorità statali; sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile dinamiche e attive a livello locale di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche, inclusi i processi di integrazione nell'UE, in maniera inclusiva e significativa; si rammarica del fatto che le persone che detengono il potere attualmente non forniscano tale quadro, in particolare per quanto riguarda le organizzazioni impegnate nel sostegno alla democrazia e nell'osservazione elettorale;***

Or. en

Emendamento 313
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. ***esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla*** libertà di espressione;	16. ***insiste sul fatto che le*** libertà di ***riunione e di*** espressione***, compreso il diritto all'informazione per tutti, sono essenziali in una democrazia funzionante***; ***condanna qualsiasi attacco verbale, campagna diffamatoria o altra forma di pressione nei confronti dei giornalisti che seguono le proteste o riportano notizie sulle stesse; invita la Serbia a garantire l'assunzione di responsabilità per gli attacchi ai media e ai giornalisti indipendenti; insiste sul fatto che l'attivismo non può mai essere utilizzato come pretesto per ricorrere alla violenza;***

Or. en

Emendamento 314
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; ***esorta*** la Serbia ***a invertire*** il regresso rispetto alla libertà di espressione;	16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; ***insiste sul fatto che*** la Serbia ***inverta*** il regresso rispetto alla libertà di espressione ***e salvaguardi le condizioni in cui i media indipendenti possono operare***;

Or. fi

Emendamento 315
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione;	16. esprime profonda preoccupazione per l'intensificarsi degli attacchi verbali, delle campagne diffamatorie e delle pressioni nei confronti delle organizzazioni della società civile che difendono lo Stato di diritto***, nonché dell'incitamento all'odio contro le minoranze nazionali***; condanna il deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti e dei media; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà di espressione;

Or. en

Emendamento 316
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. condanna fermamente il continuo deterioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti, soggetti tra l'altro a intimidazioni, vessazioni, azioni legali strategiche tese a bloccarne la partecipazione pubblica e pressione politica; esprime profonda preoccupazione per la creazione di un ambiente ostile nei confronti dei media indipendenti e dei singoli giornalisti attraverso attacchi verbali da parte delle massime figure politiche, in cui i media critici sono presi di mira in maniera sistematica e il giornalismo è

criminalizzato; esprime profonda preoccupazione per l'aumento degli attacchi registrati contro i giornalisti verificatosi nell'ultimo anno, unitamente al calo dei tassi di azione penale e delle sentenze dei tribunali, il che incrementa l'impunità; sottolinea i persistenti problemi strutturali per quanto concerne la proprietà dei media, l'insufficiente controllo normativo e l'assenza di un autentico pluralismo mediatico, ivi comprese le preoccupazioni per l'appropriazione dei media, la mancanza di indipendenza editoriale e la concentrazione della proprietà; esprime particolare preoccupazione per la crescente politicizzazione dell'emittente pubblica, compresa la recente nomina di Manja Grčić a direttrice di RTS e i suoi legami con il partito SNS al potere, che sollevano seri interrogativi sulla sua indipendenza; esorta la Serbia a invertire con decisione il regresso rispetto alla libertà di espressione e a garantire un ambiente mediatico sicuro, indipendente e pluralistico;

Or. en

Emendamento 317
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. ribadisce che la Serbia deve garantire l'attuazione coerente ed efficace dei quadri legislativi e istituzionali per la tutela dei diritti fondamentali, in particolare per quanto concerne le politiche che affrontano la violenza contro le donne, la deistituzionalizzazione e la violenza contro i minori; sottolinea che, nonostante l'adozione di strategie e piani d'azione pertinenti, permangono

sfide significative nella loro effettiva applicazione e invita le autorità serbe a stanziare adeguate risorse finanziarie e umane, a rafforzare il coordinamento istituzionale e a garantire un impatto tangibile e misurabile sul campo;

Or. en

Emendamento 318
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. prende atto con preoccupazione della concentrazione della proprietà dei media e della sproporzionata influenza esercitata dagli organi di informazione filogovernativi, che limita il pluralismo e contribuisce alla diffusione della disinformazione; invita le autorità serbe a garantire un ambiente mediatico realmente indipendente e diversificato, in linea con le norme europee;

Or. en

Emendamento 319
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. condanna fermamente gli attacchi, le intimidazioni e le vessazioni segnalati nei confronti di membri della minoranza slovacca in Serbia nell'agosto 2025; esprime profonda preoccupazione per l'incapacità delle autorità serbe di rispondere in modo rapido ed efficace a

tali episodi e di garantire un'adeguata protezione delle comunità minoritarie;

Or. en

Emendamento 320
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. accoglie con favore l'adozione della legge di modifica e integrazione della legge sui servizi dei media pubblici, della legge di modifica e integrazione della legge sull'informazione pubblica e sui media e della legge di modifica e integrazione della legge sui media elettronici nella sessione tenutasi il 16 giugno 2025;

Or. en

Emendamento 321
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. condanna le incursioni effettuate dalla polizia serba alla fine di febbraio 2025 contro diverse importanti organizzazioni della società civile, tra cui il Centro per la ricerca, la trasparenza e la responsabilità e le iniziative civiche, a causa di una presunta spesa illegale di fondi ricevuti dall'USAID;

Or. en

Emendamento 322
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 ter. invita le autorità serbe a raccogliere e analizzare sistematicamente dati disaggregati, nel pieno rispetto delle norme europee e internazionali in materia di protezione dei dati personali, ai fini di una migliore valutazione della situazione socioeconomica delle persone appartenenti a minoranze nazionali, in particolare nei settori dell'occupazione, dell'assistenza sanitaria e dell'accesso alle infrastrutture; esorta le autorità a impiegare tali dati come base per l'elaborazione e l'attuazione di misure politiche mirate ed efficaci volte ad affrontare le disparità esistenti; sottolinea che tali misure dovrebbero essere sviluppate e attuate in stretta consultazione con le persone appartenenti a minoranze nazionali, comprese le donne e i giovani, al fine di rafforzarne l'inclusione socioeconomica e garantirne la partecipazione attiva alla vita pubblica ed economica;

Or. en

Emendamento 323
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 ter. condanna fermamente la recente incursione della polizia nel rettorato dell'Università di Belgrado nell'ambito della quale le autorità hanno sequestrato computer e server e hanno perquisito

uffici senza alcuna chiara giustificazione giuridica, determinando un ulteriore inasprimento della già tesa situazione in Serbia;

Or. en

Emendamento 324
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 quater. esprime profonda preoccupazione per l'appropriazione politica delle stazioni mediatiche nazionali, in cui il presidente Vučić rimane una figura centrale, mentre la maggioranza al potere compare per oltre il 90 % del tempo di trasmissione sulle stazioni televisive nazionali; esorta la Serbia a invertire il regresso rispetto alla libertà dei media e ad allinearsi gradualmente al regolamento europeo sulla libertà dei media;

Or. en

Emendamento 325
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un Consiglio legittimo e operativo;	17. osserva con ***profonda*** preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della ***continua*** mancanza di un Consiglio legittimo e

operativo; ***ricorda che l'Assemblea nazionale non è riuscita a eleggere i suoi membri per il secondo anno consecutivo; sottolinea che la continua paralisi della REM nel corso di un periodo caratterizzato da un aumento della polarizzazione politica compromette il controllo normativo; ricorda che la Commissione ha ripetutamente sottolineato la necessità di una REM pienamente funzionante e indipendente quale garanzia fondamentale per il pluralismo dei media; sottolinea l'importanza critica di garantire l'indipendenza e il funzionamento efficace della REM; accoglie con favore la partecipazione delle organizzazioni della società civile, delle associazioni professionali e di altri proponenti autorizzati a un processo di selezione inclusivo, nonostante le irregolarità e le violazioni procedurali, e ritiene che tale partecipazione evidenzi la necessità di riconoscere l'esito del processo al fine di eliminare i motivi alla base del ritiro dei candidati debitamente selezionati; ritiene che la credibilità sia del processo che del futuro Consiglio della REM possa essere ripristinata solo tornando alla fase legittima della procedura e riconoscendo l'esito del più recente processo di selezione inclusivo;***

Or. en

Emendamento 326
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della	17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della

mancanza di un Consiglio legittimo e operativo;	mancanza di un Consiglio legittimo e operativo; ***si rammarica della mancata elezione del Consiglio della REM nella procedura del 2025, in quanto i membri proposti dalle organizzazioni della società civile non sono stati eletti; accoglie con favore gli sforzi compiuti dalle autorità al fine di dare continuità al processo elettorale del Consiglio della REM ricorrendo alla mediazione dell'OSCE, attraverso la nomina da parte delle organizzazioni della società civile di un membro del Consiglio;***

Or. en

Emendamento 327
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. ***osserva con preoccupazione che l'***autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) ***continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un*** Consiglio ***legittimo e operativo***;	17. ***deplora la mancata elezione del Consiglio dell'***autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) ***nella procedura del 2025, in quanto i membri proposti dalle organizzazioni della società civile non sono stati eletti, sebbene accolga con favore gli sforzi compiuti dalle autorità al fine di dare continuità al processo elettorale del*** Consiglio ***della REM ricorrendo alla mediazione dell'OSCE, attraverso la nomina da parte delle organizzazioni della società civile di un membro del Consiglio***;

Or. en

Emendamento 328
Mircea-Gheorghe Hava

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare ***a causa della mancanza di un Consiglio legittimo*** e operativo;	17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare ***in modo legittimo ed efficace; chiede che la nomina di un Consiglio REM indipendente, credibile, pluralistico*** e operativo ***sia completata senza indugio attraverso una procedura trasparente e inclusiva in linea con le norme dell'UE sull'indipendenza delle autorità di regolamentazione del settore audiovisivo***;

Or. ro

Emendamento 329
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un Consiglio legittimo e operativo;	17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un Consiglio legittimo e operativo; ***invita la Serbia a dimostrare progressi tangibili nel garantire il diritto all'informazione nelle lingue minoritarie; sottolinea che la disponibilità di servizi pubblici di radiodiffusione nelle lingue minoritarie non è ancora sufficiente;***

Or. en

Emendamento 330
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un Consiglio legittimo e operativo;	17. osserva con preoccupazione che l'autorità di regolamentazione serba per i media elettronici (REM) continua a non essere in grado di funzionare a causa della mancanza di un Consiglio legittimo e operativo ***che sia indipendente dalle ingerenze politiche***;

Or. en

Emendamento 331
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. sottolinea che il rafforzamento dell'alfabetizzazione mediatica e digitale è essenziale per contrastare la disinformazione, la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri e le narrazioni anti-UE, nonché per rafforzare la resilienza democratica; evidenzia che la lotta alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri costituisce una parte integrante dell'adempimento dei criteri politici per l'adesione; invita la Serbia a sviluppare e attuare ulteriormente iniziative globali e inclusive di alfabetizzazione mediatica in tutto il sistema di istruzione, anche attraverso il rafforzamento della formazione degli insegnanti e risorse di apprendimento moderne, nonché a intensificare la cooperazione con i media indipendenti, le organizzazioni di verifica dei fatti e i pertinenti programmi dell'Unione al fine di promuovere il pensiero critico e un coinvolgimento digitale responsabile;

Or. en

Emendamento 332
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. esprime preoccupazione per l'indipendenza, l'affidabilità e l'integrità dei media serbi; evidenzia in particolare la diffusione della disinformazione e della propaganda filo-russa da parte di organi di informazione affiliati allo Stato, come Pink TV e Informer TV; invita il governo serbo ad adottare misure adeguate al fine di garantire la trasparenza dei media, l'accuratezza delle informazioni e il rispetto degli standard giornalistici;

Or. en

Emendamento 333
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. esprime preoccupazione per l'ampio controllo esercitato dai partiti politici sulle nomine nel settore pubblico, nelle agenzie e imprese statali, nei consigli di vigilanza e nei principali organismi di regolamentazione, in quanto il patrocinio politico mina la professionalità e la responsabilità dell'amministrazione;

Or. en

Emendamento 334
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università; ***condanna la pressione politica esercitata sulle università e su altri istituti di ricerca; condanna la diffamazione nei confronti di professori, ricercatori e altro personale accademico nei media filogovernativi; esprime preoccupazione per le segnalazioni di licenziamenti di professori e insegnanti che hanno sostenuto le proteste e hanno esercitato il proprio diritto di sciopero, nonché di presidi che si sono rifiutati di avviare procedimenti disciplinari nei confronti dei loro dipendenti a causa delle convinzioni politiche di questi ultimi;***

Or. en

Emendamento 335
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la	18. sottolinea l'importanza di tutelare la

libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università***, comprese le minacce politiche al rettore dell'Università di Belgrado Vladan Đokić e a vari presidi di facoltà in tutta la Serbia, i licenziamenti di personale accademico e gli interventi della polizia presso alcune sedi universitarie***; ***invita le autorità serbe a porre immediatamente fine a tali pratiche e a rispettare appieno l'autonomia delle università, in linea con la Convenzione europea dei diritti dell'uomo;***

Or. en

Emendamento 336
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università; ***esprime profonda preoccupazione per i tentativi di politicizzare le università, utilizzandole a fini politici e deformandone il ruolo primario, che dovrebbe essere esclusivamente di natura educativa; ritiene che le libertà accademiche non***

	debbano essere interpretate erroneamente, manipolate o utilizzare in modo improprio;

Or. en

Emendamento 337
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università***, nonché per i tentativi di politicizzarne la libertà accademica di queste ultime, utilizzandole a fini politici e deformandone il ruolo primario, che dovrebbe essere esclusivamente di natura educativa e scientifica***;

Or. en

Emendamento 338
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore;	18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore;

esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università; ***esprime inoltre profonda preoccupazione per i tentativi di politicizzare le università, deviando la natura del loro ruolo primario, ovvero quello educativo; sottolinea che la libertà accademica non deve essere interpretata erroneamente, manipolata o utilizzata in modo improprio;***

Or. en

Emendamento 339
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università;	18. sottolinea l'importanza di tutelare la libertà accademica e l'autonomia istituzionale in linea con i principi dello spazio europeo dell'istruzione superiore; esprime profonda preoccupazione per le segnalazioni di pressioni finanziarie, amministrative e fisiche nei confronti del personale accademico e di ingerenze delle misure governative nell'autonomia istituzionale delle università; ***sottolinea che tali relazioni mettono in discussione l'impegno del governo serbo nei confronti delle aspirazioni del paese all'adesione all'UE;***

Or. fi

Emendamento 340
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. invita le autorità serbe a intensificare gli sforzi per garantire il trattamento non discriminatorio delle minoranze nazionali e a proseguire attivamente le indagini e le condanne per reati motivati dall'odio; deplora, inoltre, il fatto che le minoranze nazionali siano tutelate solo sulla carta; chiede la piena attuazione della legislazione antidiscriminazione; esprime preoccupazione per la pratica della rappresentanza pro forma delle minoranze nazionali che sono sotto il controllo del governo e invita le autorità serbe a garantire che i diritti delle minoranze nazionali, in particolare nei settori dell'istruzione, dell'uso delle lingue minoritarie e dell'accesso ai media e ai servizi religiosi nelle lingue minoritarie, siano tutelati e che la legislazione sia attuata nella pratica; sottolinea che il controllo artificiale della rappresentanza delle minoranze mina la partecipazione democratica e viola lo spirito della convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 341
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. osserva che, sebbene il quadro giuridico e politico della Serbia in materia di protezione delle persone appartenenti a minoranze nazionali sia ampiamente in vigore, permangono carenze significative

nell'efficacia e nella coerenza della sua attuazione; sottolinea che i piani d'azione e le strategie esistenti non hanno ancora prodotto risultati tangibili sufficienti e chiede l'adozione di ulteriori misure concrete per garantirne la piena attuazione, tra cui calendari chiari, risorse adeguate e solidi meccanismi di monitoraggio, in stretta consultazione con i rappresentanti delle minoranze nazionali, al fine di generare un impatto significativo sulla loro vita quotidiana;

Or. en

Emendamento 342
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. esprime preoccupazione per il fatto che il tasso di violenza di genere, compresa la sua dimensione digitale, continua a essere elevato in Serbia; osserva che l'adozione formale della strategia per prevenire e combattere la violenza di genere e la violenza domestica 2021-2025, pur avendo rappresentato un significativo passo in avanti, non è mai stata resa operativa e i piani d'azione necessari per la sua attuazione non sono stati istituiti; invita le autorità serbe a garantire che la strategia successiva sia accompagnata da piani d'azione, finanziamenti e meccanismi di attuazione adeguati;

Or. en

Emendamento 343
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. sottolinea che le autorità serbe strumentalizzano la Chiesa ortodossa serba per promuovere narrazioni volte a scoraggiare le manifestazioni politiche, in modo da interferire nei processi politici dei paesi vicini; osserva con ulteriore preoccupazione che la Chiesa ortodossa serba è utilizzata anche dalle autorità russe come leva per esercitare influenza in Serbia, in particolare con l'obiettivo di promuovere l'ostilità nei confronti dell'UE e del processo di adesione;

Or. en

Emendamento 344
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. denuncia la decisione dell'Unione delle federazioni calcistiche europee (UEFA) di infliggere alla società calcistica serba FK Crvena Zvezda una sanzione di 40 000 EUR per un'espressione di tifo che rappresentava un'icona ortodossa di Cristo durante una partita di Europa League contro la squadra di Lille il 26 febbraio; ritiene che tale condanna sia ingiustificata e comprometta l'identità culturale e religiosa della Serbia;

Or. fr

Emendamento 345

Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. osserva con preoccupazione che la condotta del governo serbo nel settore dell'istruzione e in ambito di libertà accademica sta minando le norme di cui ai capitoli 25 e 26, ovvero gli unici due capitoli chiusi provvisoriamente dalla Serbia; invita la Commissione a valutare se le condizioni per la chiusura provvisoria dei capitoli 25 e 26 sono tuttora soddisfatte;

Or. en

Emendamento 346
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. invita la Serbia a tutelare e promuovere l'eredità culturale e le tradizioni delle sue minoranze nazionali, e in particolare a creare un contesto positivo per l'istruzione nelle lingue minoritarie, anche garantendo una quantità sufficiente di insegnanti, libri di testo e materiale aggiuntivo;

Or. en

Emendamento 347
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. osserva con preoccupazione che le persone appartenenti a minoranze in Serbia sono ancora discriminate a causa di un quadro istituzionale incompleto per la protezione delle minoranze etniche e del prolungato rinvio dell'adozione di un nuovo piano d'azione;

Or. ro

Emendamento 348
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. condanna l'incursione della polizia, trasmessa attraverso i tabloid filogovernativi, nei locali dell'Università di Belgrado, che rappresenta un'ulteriore forma di pressione e intimidazione nei confronti del mondo accademico e delle libertà accademiche;

Or. en

Emendamento 349
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. rileva la necessità di compiere ulteriori progressi nella stampa di libri di testo nelle lingue minoritarie come il bulgaro;

Or. en

Emendamento 350
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. sottolinea che l'accesso all'istruzione nelle lingue minoritarie rimane limitato nella pratica, ridotto spesso a modelli didattici facoltativi o supplementari, come la "lingua materna con elementi della cultura nazionale", con ore di lezione insufficienti e disponibilità limitata tra le diverse regioni e i vari livelli di istruzione; sottolinea che tali disposizioni non sono sufficienti a garantire la piena ed effettiva uguaglianza delle persone appartenenti a minoranze nazionali; deplora l'accesso incoerente e discriminatorio all'istruzione e ai libri di testo nelle lingue minoritarie in Serbia; sottolinea che l'istruzione nella loro lingua madre è un diritto fondamentale delle persone appartenenti a minoranze nazionali, che la Serbia si è formalmente impegnata a sostenere; prende inoltre atto della continua mancanza di disponibilità ed espansione dei modelli di istruzione bilingue e multilingue, nonché delle disparità di accesso tra le diverse comunità minoritarie, e invita le autorità serbe a garantire l'erogazione di un'istruzione di qualità, sostenibile e dotata di risorse adeguate nelle lingue minoritarie a tutti i livelli, anche attraverso la formazione degli insegnanti, lo sviluppo di programmi di studio e libri di testo e un'equa copertura territoriale; esorta le autorità serbe a rispettare la diversità linguistica e a promuovere un autentico bilinguismo piuttosto che l'assimilazione, consentendo alle persone appartenenti a minoranze nazionali di accedere all'istruzione nella loro lingua materna;

Or. en

Emendamento 351
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. esprime profonda preoccupazione per la crescente ingerenza politica nelle istituzioni culturali in Serbia, comprese le pressioni sulla programmazione artistica, sulle strutture di governance e sulle decisioni di finanziamento, nonché sulle istituzioni di tutela del patrimonio e sui professionisti che lavorano in tale ambito; prende atto delle segnalazioni di restrizioni all'accesso ai contenuti culturali, il che mina il diritto dei cittadini di partecipare alla vita culturale, nonché di cancellazioni di programmi culturali, licenziamenti di professionisti della cultura e pressioni su esperti coinvolti nella tutela del patrimonio; sottolinea che la libertà di espressione artistica, l'autonomia istituzionale e l'indipendenza professionale sono parti integranti della vita democratica; invita le autorità serbe a rispettare pienamente tali principi, in linea con le norme europee e con la Convenzione europea dei diritti dell'uomo, e a mettere in atto una governance culturale trasparente, meritocratica e depoliticizzata, garantendo un'assegnazione equa e indipendente dei finanziamenti pubblici e un contesto favorevole per i settori culturali e creativi, senza ingerenze politiche;

Or. en

Emendamento 352
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. sottolinea che l'accesso all'istruzione in lingua bulgara deve essere garantito a tutti i livelli, compresa l'istruzione primaria e quella secondaria, senza ritardi né ostacoli amministrativi; invita le autorità serbe a garantire una fornitura completa e tempestiva di libri di testo, insegnanti qualificati e materiali didattici; sottolinea che un'attuazione parziale costituisce una violazione degli obblighi in materia di diritti delle minoranze ai sensi delle norme europee; osserva a tale proposito con preoccupazione che, nonostante il completamento della traduzione in bulgaro dei libri di testo della scuola primaria, a lungo rimandata, non tutti i libri di testo per l'istruzione secondaria sono stati tradotti; incoraggia le autorità serbe a garantire la sostenibilità di questo processo, mettendo a disposizione un numero sufficiente di insegnanti, libri di testo e materiale aggiuntivo (diari scolastici, quaderni per annotare i voti degli studenti, ecc.) per rispondere adeguatamente alle esigenze degli alunni appartenenti alle minoranze;

Or. en

Emendamento 353
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. invita la Serbia a garantire de

facto il rispetto dei diritti delle minoranze nazionali, compreso l'accesso all'istruzione, all'informazione e ai servizi religiosi nelle lingue minoritarie, nonché un'adeguata rappresentanza nella pubblica amministrazione, in linea con il principio di reciprocità, ove possibile, e con tutte le pertinenti norme europee;

Or. en

Emendamento 354
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. condanna la violazione da parte della Serbia della libertà religiosa delle minoranze limitando l'accesso al culto religioso nelle lingue minoritarie in alcune parti del paese, soprattutto a Timoc, e in particolare non riconoscendo ufficialmente la Chiesa ortodossa rumena in Serbia;

Or. ro

Emendamento 355
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. invita la Serbia ad astenersi dallo sfruttare le identità nazionali delle minoranze nazionali che creano divisioni all'interno di tali comunità e condanna fermamente gli episodi registrati di incitamento all'odio nei confronti di alcune di esse;

Or. en

Emendamento 356
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. riconosce il ruolo cruciale di tutti i consigli nazionali delle minoranze nel rappresentare e difendere i diritti e gli interessi delle loro comunità; esprime preoccupazione per le limitate capacità amministrative e finanziarie dei consigli nazionali delle minoranze e di altre istituzioni pertinenti, il che ostacola l'attuazione coerente e proattiva dei diritti delle minoranze, e sottolinea la necessità di rafforzare il sostegno istituzionale, il coordinamento e i meccanismi di responsabilità; sottolinea che le autorità serbe competenti dovrebbero garantire un adeguato sostegno finanziario e istituzionale affinché tali consigli nazionali delle minoranze possano svolgere le loro attività in modo indipendente, senza interferenze politiche; sottolinea che le autorità serbe non dovrebbero accordare un trattamento preferenziale ad alcuni consigli nazionali delle minoranze e che un approccio non discriminatorio e basato sulla parità deve essere applicato a tutte le comunità di persone appartenenti a minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 357
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. condanna fermamente qualsiasi politica, narrazione o prassi amministrativa volta a ridefinire, frammentare o negare l'identità delle minoranze nazionali in Serbia; esprime preoccupazione, in tale contesto, per la promozione di concetti artificiali come quello della cosiddetta "nazione Shopi", che cercano di cancellare l'esistenza della comunità bulgara e negarne le radici storiche e il patrimonio culturale, nonché il diritto all'autoidentificazione, che è tutelato ai sensi del diritto internazionale; sottolinea che l'identità è una questione di libera scelta personale e non può essere oggetto di ingegneria politica o di reinterpretazione sponsorizzata dallo Stato; invita le autorità serbe a rispettare pienamente la continuità storica, il patrimonio culturale e l'autoidentificazione della comunità bulgara; deplora le perquisizioni effettuate dalle autorità serbe presso il centro culturale di Bosilegrad e l'avvio di procedimenti preliminari per "odio etnico" contro gli attivisti delle ONG;

Or. en

Emendamento 358
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. condanna il costante clima di ostilità, discriminazione e incitamento all'odio nei confronti delle persone LGBTIQ+ in Serbia, promosso anche da funzionari pubblici, organi di informazione e gruppi estremisti, che

contribuisce a creare un ambiente di paura e insicurezza; sottolinea che, nonostante l'esistenza di un quadro giuridico, persistono lacune significative nella sua attuazione, tra cui indagini e azioni penali inadeguate per i reati motivati dall'odio e risposte istituzionali insufficienti; condanna il persistere di pratiche volte a sopprimere l'orientamento sessuale e l'identità di genere ("pratiche di conversione"); invita la Serbia a migliorare la sua attuazione e le leggi in materia di reati generati dall'odio, incitamento all'odio e antidiscriminazione, anche sanzionando i politici e i funzionari religiosi quando incitano all'odio nei confronti delle persone LGBTI;

Or. en

Emendamento 359
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. invita la Serbia a tutelare e promuovere l'eredità culturale e le tradizioni delle sue minoranze nazionali, e in particolare a creare un contesto positivo per l'istruzione nelle lingue minoritarie; deplora la violazione dei diritti delle minoranze in questo settore; invita la Serbia ad astenersi dallo sfruttare le identità nazionali delle minoranze nazionali che creano divisioni all'interno di tali comunità e condanna fermamente gli episodi registrati di incitamento all'odio nei confronti di alcune di esse;

Or. en

Emendamento 360
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. prende atto del notevole ritardo nell'elaborazione di un nuovo piano d'azione per la realizzazione dei diritti delle minoranze nazionali e sottolinea l'urgente necessità che la Serbia lo completi e lo attui prontamente; sottolinea la necessità che il nuovo piano d'azione integri pienamente i risultati e le raccomandazioni del comitato consultivo della convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 361
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. condanna la mancanza di progressi significativi nel garantire l'accesso all'istruzione nelle lingue minoritarie, con gravi difficoltà che vengono ancora segnalate per quanto riguarda la fornitura di libri di testo per le lingue minoritarie e l'assunzione di personale docente qualificato, anche per la comunità rumena nella zona di Timoc;

Or. ro

Emendamento 362
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quinquies. invita le autorità serbe a ripristinare e garantire pienamente il diritto dei membri della minoranza bulgara di utilizzare il proprio sistema di denominazione tradizionale, comprese le forme di cognome specifiche in base al genere, senza restrizioni o pressioni amministrative; sottolinea che qualsiasi limitazione a tale riguardo costituisce una violazione dei diritti personali e culturali fondamentali;

Or. en

Emendamento 363
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quinquies. esorta le autorità serbe a riprendere senza indugio il processo legislativo relativo alla normativa sulla parità di genere e alla normativa sulle unioni tra persone dello stesso sesso e a sottoporre progetti di legge all'esame dell'Assemblea nazionale, al fine di rafforzare la protezione dei diritti fondamentali e garantire l'allineamento alle norme europee in materia di uguaglianza e non discriminazione;

Or. en

Emendamento 364
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quinquies. deplora la persistente sottorappresentazione delle minoranze nazionali nella pubblica amministrazione e nelle strutture di contrasto; sottolinea che istituzioni pubbliche inclusive sono un prerequisito per una società coesa, democratica ed equamente rappresentata;

Or. en

Emendamento 365
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quinquies. condanna l'inadeguatezza del servizio pubblico di emittenza radiotelevisiva nelle lingue minoritarie, ad eccezione di alcune emittenti locali in Vojvodina, e richiama l'attenzione sul fatto che le trasmissioni in lingua rumena in Vojvodina non sono trasmesse a Timoc;

Or. ro

Emendamento 366
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quinquies. sottolinea la necessità di un forte impegno a tutela dei diritti delle minoranze nazionali, garantendone la

piena rappresentanza a tutti i livelli di governo;

Or. en

Emendamento 367
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 sexies. esprime profonda preoccupazione per il drastico calo demografico della minoranza bulgara in Serbia, che si è ridotta di circa un terzo nell'ultimo decennio; sottolinea che tale tendenza solleva seri interrogativi in merito a discriminazione strutturale, mancanza di opportunità socioeconomiche e insufficienza di sostegno istituzionale; invita le autorità serbe ad adottare politiche mirate e misurabili per arrestare lo spopolamento e garantire la presenza sostenibile della comunità bulgara nelle sue regioni tradizionali;

Or. en

Emendamento 368
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 sexies. osserva che sussistono ostacoli significativi al culto religioso nelle lingue minoritarie e che, pertanto, la libertà di religione non è consentita in modo coerente sul territorio serbo; sottolinea la situazione della Chiesa

ortodossa rumena in Serbia, che non è ufficialmente riconosciuta dallo Stato come chiesa tradizionale, creando in tal modo problemi significativi per le chiese e i sacerdoti rumeni nella pratica del culto religioso per la comunità rumena che vive in Serbia;

Or. en

Emendamento 369
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 sexies. esprime preoccupazione per l'ultima elezione del commissario per la tutela dell'uguaglianza Milan Antonijević, che non è stata condotta conformemente alla legge, mentre i beneficiari e gli attori della società civile sono stati completamente esclusi dal processo;

Or. en

Emendamento 370
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 sexies. richiama l'attenzione sul fatto che l'incitamento all'odio nei confronti delle minoranze nazionali da parte dei media e dei politici è ancora diffuso in Serbia;

Or. ro

Emendamento 371
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 septies. invita le autorità serbe a garantire la piena ed efficace attuazione della strategia nazionale di inclusione dei Rom e dei relativi piani d'azione, anche attraverso l'assegnazione di risorse finanziarie adeguate, un migliore coordinamento tra le autorità nazionali e locali e l'istituzione di meccanismi di monitoraggio trasparenti che includano una partecipazione significativa delle comunità Rom e delle organizzazioni della società civile; invita la Serbia a rafforzare le misure volte a garantire la parità di accesso a un'istruzione di qualità per i bambini e i giovani Rom, anche attraverso la prevenzione della segregazione nelle scuole, l'ampliamento dei programmi di borse di studio e tutoraggio e politiche mirate volte a migliorare i tassi di frequenza, permanenza e completamento scolastici degli alunni Rom;

Or. en

Emendamento 372
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 septies. sottolinea la necessità di considerare i progressi misurabili e verificabili nella tutela dei diritti di tutte le minoranze nazionali come una parte

integrante del gruppo di capitoli sulle questioni fondamentali e di tenerli in debito conto nella valutazione globale dei progressi compiuti dalla Serbia ai fini dell'adesione; invita la Commissione a stabilire parametri di riferimento chiari, nonché meccanismi regolari di monitoraggio e rendicontazione, garantendo che gli sviluppi in questi settori siano sistematicamente presi in considerazione nella valutazione dei progressi compiuti dalla Serbia nel processo di adesione;

Or. en

Emendamento 373
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 septies. sottolinea che la Serbia viola palesemente le norme dell'Unione europea in materia di diritti delle minoranze etniche, come chiaramente indicato anche nel capitolo 23 dei negoziati, in relazione ai diritti fondamentali, e invita la Serbia a dimostrare un autentico impegno ad attuare e garantire il rispetto dei diritti delle minoranze;

Or. ro